八公報(香港)有限公司」,於尼時道三四二號本報門市部

產總什

西德左

顧客自備

多自總

左軚全紡

全新豐田皇冠2.8

8座、12座麵飽車、

同印尼



中国人民建设银行

廣州市分行

全面辦理外滙業務

國家外滙管理局經營外滙業務許可證

中國人民建設銀行廣州市分行業經國

中國人民建設銀行廣州市分行經營外

電報掛號:44002

家外滙管理局批准,從1988年11月起,全

面辦理各項外滙業務,竭誠爲促進廣州的

改革開放、發展本地區的城鄉經濟服務。

滙業務的主要範圍有:外滙存款、外滙貸

款、外滙滙款、進出口貿易結算、非貿易

結算、外滙擔保和見證、徵信調查和諮詢

辨公地點:廣州市沿江西路139號

電話:861809 884233轉

圖文傳真: 862140

電傳: 441095 CBCSO CN

滙管字第230號。

服務等。

價格特平 港穗交貨 第:5-8653455

精寶:5-721395治際夜班工作,有意顺房技工及學徒,有意 用男 某大文化機構 聘會計文員

意

誠聘會計員、初級 文員。薪優、有年酬 及醫療等福利。應徵者 請親繕履歷寄本報郵 箱1096號。合則面約。

款

簡

大本治・豊田得勝豪華

電腦各種I.C. 4464-12 41256-12 5-454435

益泰專業 桑拿、按摩

單身女士。25一46歲。識明 **諮國語。活動力。守職,供** 住和·新優·藏英語者優先 ▼ 5 -440052云小姐洽

電請告廣

枱曆枱塾 日曆牌芯 款式最多

篇 15-272706(3線)

月曆·日曆·柏曆

港稳提貨、小樣備索 總代理日本膠片月曆、紙張月曆 自設工廠印製、出版、批發 代選全國各地 雷塘巧明街89號十樓C、D座 電話:3-429428, 3-414310

傳賞:3-79/8395

顧

問談削

凤

用七

預算增長,其結果可能的經濟顧問星期四說,一路透社紐約十七

· 嚴格控制朋友及七日電」當選總統

预算赤字的話。美國的後果堪虞時回答,「意格林斯潘昨天的聲明,稱如果不盡快降低」白宮發官人菲茨沃特被問及里根是否同

里根同意

必須立

年

預

礙?您認為中國同印尼度尼西亞恢復外交關係

個方針,要統 時候回歸祖國, 地許你有電 第二個問 第二個問 即 一個問

國兩制。 九九七年

欣賞佛塔

的時代已經過去了有好處的。由兩個

全文

周恩來總理,也受到 道你所需要的那些事 可能會使你感到失望

問

才也

四方多加政府的人思生張是以西哈努克的。關於未出 多加政府的人質由四方各自提出,而且是以西哈努克為首、由四方聯合組成。是以西哈努克為首、由四方聯合組成。與的。關於未來柬埔寨的政權,中國的與與的。關於未來柬埔寨的政權,中國的與與的人關於第一個問題,我想告訴大家, 14 - 關於第一個問題,我想告訴大家, 來前最

的巴勒斯國已經承 色列的關係

百五文學家在京開

會

負

導

答

奥

中衛型 中國作物今天召開四屆三次理事會,討 中衛型作家們關心、支持改革。關係文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作家不要請求干預等一系列文學界出現的新情况,新問題發表了作意、溝通、服務和倡 密黨級、負責黨的政策、關心文學事業。中國作物今天召開四屆三次理事會,討

制定文化

應支持改

對國際新

秩序

者

公開發布行政法規 國務院增加透明 度

澳大利亞是個地方,我感到這裏

額差採革民

委央中出選

P常務委員會在衡詢其所屬 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原 公本法第八條規定的香港原

蘇領 袖啓程訪印度 问印度。 化節的閉幕式和領取甘地夫人和平獎的三天訪問期間將與總理拉吉夫。甘

RAGONAIR \$940

\$980 \$710 \$600

住宅廉售

號(近深水埗地鐵站) 4位700呎 54,000元

細地談談上午 難民營擴 建

憂慮增

留學

員回國

縣向責拓 地選徹 地 理 加

應安排好專業職務

國建設的需要,而且要同中國爭總政策的重要組成部分。對出國留學工作,不僅是營眼於當前中國學政策是中國改革開放總方針。對出國學政策是中國改革開放總方針

等業技術職務,以及解決好他 等業技術職務,以及解決好他 可屬留學人員所需的編制和高 設一批研究所和實驗室,安排 2000世紀,但是 2000年 2000年

具他高排

粤致公黨選舉委員

天的第五大貿易而中國已經成為

為是黨的建設

愛門心場。 一般神充油料受影響 一般神充油料受影響

飛往香港包機延誤

中級駐 國政公黨廣東省第六次代表大會暨廣東省政 法 清凍 海州十七日 專電 】歷時四天的中 黃 清 清 渠 蟬 聯 主 委 職

能。苦一普灣因受說人他因,起通者為到,王

不會紀念 益人民沒忘記他 周年

谷界集

涎辰90

寫的》將 一映

行政院」昨提出上述建議者立委自己提出出版

草委小組會議

植了他的歷史功績。 和工作過的老同志回 些同劉少奇共同戰鬥

发展

,每人五年以上年薪作退休 大陸當選而自動退休的年邁 建議,發給幾乎四十年前在 門機構表示,「行政院」星

(十四萬美元)的退休金。一個月的薪金,大約四百萬台一個大一代表將可領取高速六一個大一代表將可領取高速六一個漫通過的點,年邁的立悉,如獲通過的點,年邁的立悉

大的名者。 大的名者。

又是人民

足利

甲央本來就不準備多于預香的顧慮,便對條文作了一些認為中央對香港不大放爭,即與中央對香港不大放爭,中央與特區關係方面集中在中央與特區關係方面集中在中央與特區關係方面集中在中央與特區關係方面集中在

1990年的 1990年 **脚肋叛亂及躺取國家機密的** 吸區可自行立法禁止任何叛 夜示歡迎,尤其是第二十二 安員譚耀宗對於幾條事論性

國人民代表大會常務委員會。 第一百六十九條。本法的解釋權屬於全

你文内容加下, 你文内容加下,

本法委員會的意見。
本法委員會的意見。

t龍航空

P倍輕鬆 使特廉 電話:5-257059

及務有限公司

推地產代理有限公司 29₩#人行31₩ ₩#: 5-610[8]#

民黨未掌多

雙方五

們預料巴基斯坦。布托女士表示,她但政治分析家說一組織多數派聯合政府盟。 人民黨可在國民議會

南北朝鮮議員對話

首次

外取得具體進展

學行國會

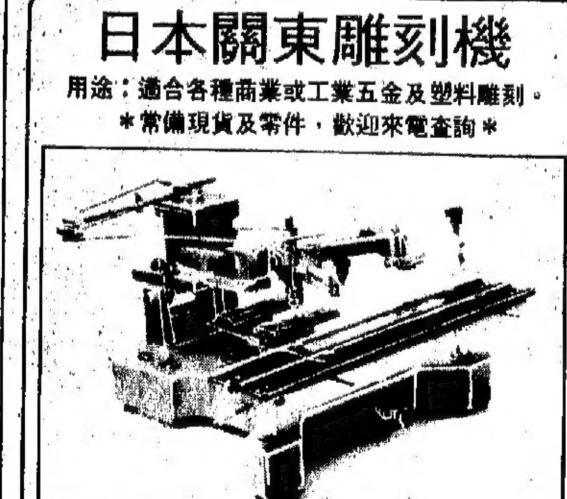
席會議問題

里根同意必須立 顧問訟削減 一衡預算

即採行動減預算赤字

巴基斯坦大選順利完成

合政府



KANT 電話: 3-973208 国文傳算: 3-972612



高尚住宅出售 嘉年大厦

香港麥當奴道98號

面積2,200呎 兩廳四房全新裝修 連租約售每呎僅售 \$1,100

洽購電話:5-8101818

連租約住宅廉售

南都大厦

高層單位700呎 僅售464,000元

獲獎的「視覺戲劇」.... 鄢購訂票: 1988年11月2日至12月1日 訂票指南現於城市電腦售票網派發, 成電5-283985/5-278110 (2)11611) 1BM 萬國的業機器公司 (2月17日) Moneywell 複雜有限公司 (2H20H) **黨保證獲得理想座位** 護即訂集! 一块水水水块。

拠 拒 次

公開道歉

周盤大

國際最新滙市股市金市行情

Vienna Philharmonic Orchestra

來自音樂之都,舉世知名的維也納管站樂團, 將爲八九年香港藝術節發放異彩。

藝術節更包羅各類精采節目: 蜷川劇團、拉·魯波維奇舞蹈團、 河北梆子劇院及一系列

頭

怪

F

香灣剛

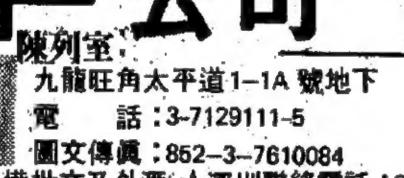
僱不關來 香 用少 機 作 重 商

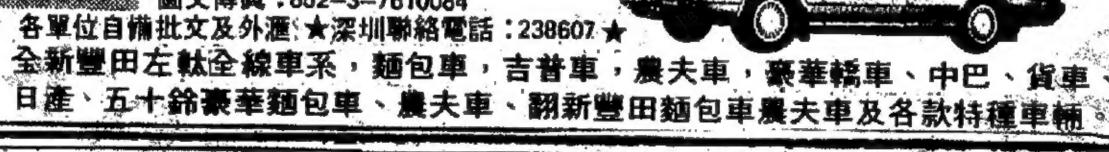
海豚引領脫險 船員飄浮求救

美寵物數達一

〕成爲新寵兒









·商品介紹廣告,高21×2" 每天特價 \$80元

• 分類廣告, 大字四個 小字36個,每天\$12元 專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

龍華汽車集團屬下





NISSAN

投資中國選購必需運輸工具...日產汽車服務(中國)有限公司 全心全力,全面爲您服務。請與我們聯絡:電話:5-8682626

我們誠意向您推薦NISSAN「日產」牌系列汽車及正廠零配件,卓越質量配合全面優質服務,保證令您稱心滿意。 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室。電子傳真機:5-8684411·電傳:81722 NISHK HX·電報掛號:NISMOSVCCH

越聯古玩 西菲阿拉伯廖 COMPRESSOR 電話: 會九四七七二一 1/8 HP 2號及3號(GUM ARABIC) 古玉舊瓷 名家字畫 精舊石灣 買賣交換 大岡壓縮機11月現 適合國內平版印刷用 貨有激請電 8 - 9 铝

大理國法国這樣公司大

左軾全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

現貨供應 WER12DBLC



#16 : 3 972323 #14 : 3 330151 #18 : 0 165276 #18 : 5 277221 有職「思考本語前目標 簡單工程語品語和為其在 概念上目達80版 兼原的無利益。 集別的人民共和国政策 粉質大量量十個種 ■請: ×14550



2

春節往返內

次有計

責任感

費孝通談 比喻爲 民族格

艷 進幫後進政 局發展 圃



光水高線織位

六合14213037

榜別號碼為4。 特別號碼為4。 作別號碼為4。 一个一注派九十三萬九千八元,三獎有二百五十八元,三獎有二百五十八元。 派八千四百九十三萬九千 派八千四百九十八元。

指

工學院院長,同時, 曾人說,一校方正在 會人說,一校方正在

草源

が繊維人分子

豈只鬼馬古怪

確實另有可窺

龍華

NISSAN

我們誠意 香港金鐘



西菲阿拉伯

避合國內平版印刷用 適合做膠水用及工業原料



基本法(草案)徵求意見稿 諮詢報告歡迎索閱

九月三十日結束,本會從各來源收集得的意見共有 73,765 件。

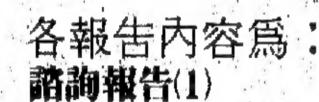
所有意見均先由本會秘書處按來源和性質分類,並編號登記,然後根據各章專題,進行綜合整理, 編成諮詢報告,送交基本法起草委員會參考。

除諮詢報告外,本會亦向起草委員會提交所有意見原文,但提供意見人仕的姓 由本會保密。

說明收到有關該意見的信件或簽名數量

中華人民共和國香港投票行政權

基本法(草案)要求意見標



- 基本法(草案)徵求意見稿諮詢工作報告
- 基本法諮詢委員會專責小組對基本法(草案 徵才意見稿的意見滙編

• 基本法與中國憲法及中

• "一國兩制"與"高度自治"

• 基本法的解釋權與香港特別行政區的司法制度

• 基本法委員會

諮詢報告(3)

• 香港特別行政區政治體制的一些整體問題

• 政制方案的協調及建議

- 基本法(草案)徵求意見稿以外的政制方案建議
- 香港特別行政區第一屆政府的產生辦法

諮詢報告(4)

- 法律與政策,及基本法其他一些起草原則的問題
- 基本法對人權的保障與兩個國際公約
- 基本法與國籍
- 勞工問題
- * 新界原居民問題
- 語文問題

諮詢報告(5)

• 條文總報告

第一至四册諮詢報告,可到本會或下列滙豐銀行免費索取。 各界人仕亦可自付郵資(每本二元五角)向本會函索。地址:中環連卡佛大厦8樓, 電話: 5-8100810。第五册諮詢報告只向起草委員、諮詢委員及有關團體免費派發, 並存放於公共圖書館,供各界查閱。

滙豐銀行地址

● 皇周大道中 1 號總行 • 軒尼詩道 500 號與利中心

• 皇后大連中 29 號華人行

• 彌敦道 82-84 號滙豐大厦

• 深水埗荔枝角道 245 號

• 彌敦道 673 號

- ·沙田中心商場 30 號第三層 · 廣東道 5 號海洋中心
- 藝涌童子街 4 號福蔭大厦
- 官塘裕民坊 1 號



經紀有限公司就去年本案為一間期貨

進食牛內會意粉及叉燒飯後

三學生懷疑中毒送院

因仍在調查。因仍在調查。因例是數學學,初步是一個學學學,初步

港穗鐵路當局合作

公司署

理鐵路總監稱

防止貨運和

部放寬限制

推許這些貨卡在急勢地 就拖回深圳進行調校, 就拖回深圳進行調校, 就拖回深圳進行調校, 就達到修訂標準的貨卡 可以數。這些貨卡會

柯

冬進補

古之明訓

合時合物

食補同源

香濃馥郁

補身於飲樂

使 放油

耿

職話:3-7801212

離話:5-630222

電話:3-7150111

萬

毒

曾曾

煌

MAN AND WE

*

油麻地:彌敦道469號

土瓜灣: 網坑涌道5號

旺角敦煌海鮮酒家

彌敦道621號 電話:3-7805252

.興來乎?

建東太平

人間實質的類似於利益

李,由校方報警將他們送院治療學, 由校方報警將他們送院治療學, 自教師投訴,懷疑食物中之後回校上課。至下午二時四十分別進食牛肉會意粉及叉燒飯, 生到何文田邨一間茶餐廳午膳, 生到何文田邨一 一茶餐廳, 調查

上述三名學

安,否則不宜參 於,並不適合哲 於,並不適合哲 於,並不適合哲 於,並不適合哲 於,並不適合哲

古洞交通意外過路

· 身子被撞死, 於送紙粉樹子強倒, 傷者頭部受力, 人名過略男子 被撞死

百萬

聚華巴士,是停泊在 製塘偉業街一一〇號 東華巴士,是停泊在 東華巴士,是停泊在 東華巴士,是停泊在 大獎兩車即陷入火海 大獎兩車即陷入火海

用隧道,

為進一步向業内人士安全守則」,是用以安全守則」,是用以安全就貨

約 十 三 道

促進車 為進一步向樂內人 全展號。 全展號。 發展號由運輸署 全展號。

通天巴清晨

主辦,並獲貨車業商 自協助,定於本星期 自下午一時至五時假 日下午一時至五時假

色海報,以供取問人與關連輔安全軟貨的問題就超載」的問人與關連輔政人工。

機場

乃

香港仔

沙及货车

(本) 高院接來司施律文昨裁定恒生期指置法官動小市民勿冒險

數百宗此類案

正排期

高客户長短線或 中裁定恒生期指買

合約,其結果不論

次年九月已超過在世界各地,期

長付定金式

運輸署警告車主及司機 電機

が出れ

老翁刺

昨爲法官輕判 傷媳婦

嚴禁使用二

條

隧道

80

A THE PARTY OF THE

每席

等/包有二千名 被控非法人集 從推府在半年本 從推府在半年本

保安可巡視邊界時指出

現有兩千偷渡客服刑

卅日止的累積 有盈餘二億四1

餘盈份月十局區

追討期指

款案先裁定

,分别代表了六十年前及今低由兩座朱古力製成的模型 信會中有一項切餅儀式,紀 A項國際樂書,及願身世 海店之列。最近更被美國 游遊雜誌Conde Nast's

協四安 DD ×玲,十六歲,住油 麻地官涌街十八號某 座。昨晚八時五十分

決轉會工 州六歳・住油

送再打 藥 地 破是 傳院開 期 梯 上 門報 出 **警**方在現場發現 身内。 名年

﴾€ . . 細

電結:5 8907280

電話:5-591965

三爾敦地655號胡科牛子[150/靈

登打主街50號稻稻商黨大厦1105黨 電話:3-71092/1 ,尖沙山東和越地區好時中心915至 電話:3-722[[4]

371

沙田好漢中心 電話:0-6065033 沙田敦煌海鮮酒家 沙田大會堂 電話: 0-6068222

電話:0-6996222

常話:0-6533000

楼

大埔中心商場

酒

館

3-780422

香港今日天氣 最高23°C 最低19°C 大致天晴 和級北至東北風

相為藥理治徑的第一十八至卅歲在職門 相至浪茄灣,全長 相至浪茄灣,全長 一八至卅歲在職門 十八至卅歲在職門

中西區文化藝術協

期日〉舉行,行 學公會樂民社會 學公會樂民社會

等年,如有詢問可到九龍州 等年,如有詢問可到九龍州 等年,如有詢問可到九龍州 一三四號三樓,或第三十五歲 與為明年一月廿一日。以最 一三四號三樓,或第三十五歲 一三四號三樓,或第三十五歲

【本報訊】三十

須在法定假日前或後的六十天內另定假日給 「個月,則僱主必須支付該日的工資。 「個月,則僱主必須支付該日的工資。 「一個月,則僱主必須支付該日的工資。」 「一個月,則僱主必須支付該日的工資。」 「一個月,則僱主必須支付該日的工資。」 「一十五百」 「一十五百」

十二月二十五日的聖誕日為僱員的法定假勞工處昨日提醒僱主 , 應盡早訂定冬節, 【本報訊】今年冬節在十二月二十一日

噪視重促

缺乏監察日

易成為

民的利益,市民的角色,可識員的表現,以使他們的利達。可以說,區內市民實及

門調相當被動。

受到中央集權制

又批評港府每

安業職函

議會角

色消極被動

表現亦顧得相當消極和被勵。除了上述醫會內的政地方就是反映民生需要。從追角度來看,區議會的以筆者個人的意見,區議會最可以發揮作用的

晋

自己

社會學問 其動向及成員所發表的意見, 整件的無源競爭和人事思怨,被傳播媒介 等相報道一番之外,區議會日常運作,便 雖得為一般市民所知曉。這樣沉寂的氣 強得為一般市民所知曉。這樣沉寂的氣 強得為一般市民所知曉。這樣沉寂的氣 強得為一般市民所知曉。這樣沉寂的氣 強得為一般市民所知曉。這樣沉寂的氣 由於缺乏市民密切的監察,區議會便 發易淪為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 法局議員,雖也派別衆多,但因為要顧及 法局議員,雖也派別衆多,但因為要顧及 等易淪為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 法局議員,雖也派別衆多,但因為要顧及 等易淪為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 法局議員,雖也派別衆多,但因為要顧及 等易淪為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 。 一定的影響。 在社會中發出的學會 等別為為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 等別論為小圈子權力鬥爭的場所。反觀立 等別論為小圈子權力鬥爭的場所。 其動向及成員所發表的意見, 其動向及成員所發表的意見, 其動向及成員所發表的意見, 其動向及成員所發表的意見, 其動向及成員所發表的意見, 其動向及成員所發表的意見,

流」的影響,而未能 侧分階段減為五十個 個案,原本預計八五 個案,原本預計八五 一九八一年的五年計 一九八一年的五年計

活

行業、貨運搬運業及職業司機等。聯署團體認為有擴大的必要,使之包括飲食關於促進局屬下成立的行業安全小組,

突的嚴重程度,除了選舉期間,平日則難有鮮民利益之上。有關的例子不時在坊間流傳,至感情用事的態度,將驅使議員將自己的忠趣放,可能會不惜打擊對立陣營提出的任何建議。不同小集團的議員,為了保存自己集團的

鮮至放。的 細於在這勢 報衝市種力

,就無需費勁去深入理解市民與社會服務的需要。的例子。這會令區議員覺得不論是否有反映市民需的例子。這會令區議員覺得不論是否有反映市民需的因素。目前大部份的社會服務的提供便是明顯的因素。目前大部份的社會服務。無論政策制定、的因素。目前大部份的社會服務。無論政策制定、

生

基礎。 立一些工作守

冬節或

訂爲

法定假

勞工處提醒僱主安排僱品

昨組小築建會委房

少三千名工人,而這些工程實際延示,目前房屋委員會建築小組市日建設港府及建築商研究技術的定義,以便申請由外地輸入技術的定義,以便申請由外地輸入技術的定義,以便申請由外地輸入技術的定義,以便申請由外地輸入技術學

如應工勞

П

究研商築建與

周德熙透

使其發展為一項預防 一種深了隊伍,擁有新 一種深了隊伍,擁有新 一種深了隊伍,擁有新 一種。不過他表示 一个職。不過他表示 一个職。不過他表示 一个職。不過他表示 一个職。不過他表示 一種與政權,為家庭

港府

草

擬諮

個月後完成

擴上

酒樓內設禁煙區增徵香煙

執行反吸煙地

拒施

銷售稅

走一些食物樣本進行化驗。 名學童光顧的茶餐廳調查,並檢市政總署,稍後,衛生督察到三市政總署,稍後,衛生督察到三

DZ三O×七,司 第×亮(廿八歲) 昨日下午五時廿八公 ,私家車從上水經濟 山公路人元朗,途徑 山公路人元明,途徑 山公路人元明,途徑 上水經濟

時間内乘客候車時間因而得以縮短。
一時間内乘客候車時間因而得以縮短。
一月開始實施的臨時火車時間表,致令非繁忙放寬其對貨運列車操作的限制,並修訂由七麥富誠昨日表示,九廣鐵路已於十月底局部

家庭而和自總幹事馬備東所表示 目前每名 工要負責 超過 eretar proper transcension 宗 固

香港今日天氣 最高23°C 最低19°C

和緩北至東北風

大致天晴

對人手不足的問題。而推行家庭服務的困難,主要是服務質素加富分別敬嗣。他們稱家庭福利會去年的輔導個案數字仍高,一个本報訊 | 香港家庭福利會昨日舉行第三十九屆週年大會 無難以提高,及缺乏合資格,輔導和家庭生活教育這方門,總幹事馬偉東及香港社門,總幹事馬 格的社工去改善工方面的服務仍要面社會服務聯會主席

比例目標。 見家庭生活教育的 悲劇,意味繪改善 或個人的個案。由

弱影響院管理局成员

昨日参盟瑪麗潔醫院 主席鍾士元稱該院最大問題是過擠

或獨院的其他特別需和環境的詳細建議,如改善醫院管理 聖誕假期外

民,所有準備在聖一旅行證件。 境事務處昨日提醒 的人士現在便應申 《本報訊》人民 | 誕假期前往外地旅 **入境處促早辦證件** 外遊者衆

康委員會的一百二十一告費相比簡直是滄海一年給予香港吸煙與健 | 萬元經費,與香煙廣 | 一栗。

古之明訓 身養顏



則規關有論討將

7 情况向消費者委員會反映

東大公幌編輯先生・ 南一段路面凹陷的投訴,本人已轉知路 東大公幌編輯先生・ 東大公幌編輯先生・ 東大公幌編輯先生・ 東大公幌編輯先生・ 東京市政治工程。

己轉當局安排維修大埔火車站旁爛路

則不事的不約連凡偏有少有女少一續接條根權於分性於為性照例據

朱古力實有魚目混珠之嫌。 知果廣告上牌真話,說明運是 以傳價較平,購買與否則由消 是舊意借廣告誤導消費者, 是舊意借廣告誤導消費者, 是舊意借廣告誤導消費者, 是舊意借廣告誤導消費者, 是舊之即更改之。 動會 一九八八年十一月十日 一九八八年十一月十日

村 林 海 盛 寿 姐 林 正 事

楊永娟等父親霞梅

服利等男父李名成 現在你親戚那利找你,希異之 字坪四十二號。

学有分娩假期 一受僱滿半年

不足40周則有假無薪

心轉向市政總署反映 配者已將有關情

被用有政用較路鄰街該服掘膳大的膳為面近與處擺

仍非恢存法復

政代已藏

★十大學歌組全書 - 九龍明

選票投齊一坊不. 鏡視透活生婦主

(攝報本)

聚方式選出本館已定的一類書へ 要方式選出本館已定的一類書へ 原方式選出本館已定的一類書へ 原方式選出本館已定的一類書へ 原方式選出本館已定的一類書へ

AL MAN HOLL

台灣加

者

水示

兩

岸應制

定

解决

或

難

題

書法家吳三大先生

每日

午三時

一號新港中心地下

星期

一時至下午

大時

至六

树至下午六時三十分

八日至廿七日

80

的一常不敢,被打三十分,七名地盤工出「全武行」,人樣,昨日中午十二時在西環一間酒樓內 乍街一二〇號康年酒昨日為了一份報紙 打門現場是卑略,敢進十七人的大漢 娶送院。

同法律體系下有法可依,從而解決「一國兩別法」,使兩地人民能在台灣及大陸兩濱不應各自制定「基礎不同、方向一致」的「特應各自制定「基礎不同、方向一致」的「特學學者昨日在一個研討會上均表示,為解決學學者昨日在一個研討會上均表示,為解決

字等法類加以規範。 字等法類加以規範。 一個說,在制定「特別法」之前,應盡可能將兩岸間一切有待解決的法律事項加以分能將兩岸間一切有待解決的法律事項加以分能將兩岸法律應否承認的兩極化難題。 一個說,在制定「特別法」之前,應盡可能將兩岸法律應否承認的兩極化難題。 一個說,在制定「特別法」之前,應盡可能將兩岸法律應否承認的兩極化難題。 一個說,在制定「特別法」之前,應盡可能將兩岸法律應否承認的兩極化難題。

七名工

人遇襲三

廿餘惡煞夜闖桌球室斬傷武

酒樓之內大

全武行

份報紙惹來

進沙陳

5提式

PAHEAD 澳區經銷商:

9號高華傳3樓 54560 HX JI

機構業権114章 0728

五期星 日八十月一十年八八九一 THE STATE OF THE S

析分作題問項 等裁仲務商權產識知對 遠深響影解了進增流交過通稱樑鐵楊

最近深圳特區將直接移植引用某些香港 取了不少西方同類法規的內容。他聽說 化中,顧而易見的是中國大陸近年來頒 度的變革,其法制亦處在急劇的發展變度的變革,其法制亦處在急劇的發展變

怒漢 一
送
院

國郵票博物館

有限公司聯合與被

時傷

电量

、現長性機

香港油 即執業條文中學的學生却提早一校於午午

席主爲選獲儀敏張

一九四五年二月成立, 是现今歷史最悠久國際 是现今歷史最悠久國際 一九四五年二月成立, 一九四五年二月成立,

政團獨如「一九〇方案」、「八八人方案」、企圖和對於制對未來特別行政區政制達成,企圖和對於主義主義,企圖和對於主義,而事實上他們並沒有足夠代表性為香港市民作任何決定。

政團獨如「一九〇方案」、「八八人方案」、企圖和對於制對未來特別行政區政制達成為有足夠代表性為香港市民作任何決定。 保 聽各方意見 指對話風性無足夠代表性 等次表示,目前任何團體均没有足夠代表性 崇文表示,目前任何團體均没有足夠代表性 以權力,代表香港市民進行政制「競組」 「妥協」。 門區内不少居民主要、陳斌豹指出,屯

廣州提貨 私

香港灣仔日街了號 電話:5-298207 5-278768

港府時度工作所內開煤 陳武

7、 關於外國律工學聯合聯絡小

弄穿煤氣管

次) ・
東×球(廿五歳) ・
大
変×雄(卅歳)・

, .

百學生硫散

放中心,只是迴避問 陳武豹昨日接受批准接款與建辦民間 決難民方式。 《本報訊》中門 題的做法,港府正確 照數員陳武豹昨日批 做法應該是正視問題 人 印 象 是 将 姓 氏

英國廣播公司總裁卓献為該會主席。秘書長奇勒表項任命。秘書長奇勒表項任命。秘書長奇勒表項任命。秘書長奇勒表項任命。秘書長奇勒表項任命。秘書展音及選出一位

觀察社

談政制

八 的 那是 將 難民 一融化

題

建地地地大

方相信女子是受感情 大相信女子是受感情 一种一族),在 一种一族),在 一种一族),在 一种一族),在

從事的都是控辦性學外,對將衝擊區內居

以民主方式選出候選人三名目,組成方法與第二階段相目的第三階段,選舉委員會

官立法會議產生方法

括一一一

與查艮鏞將提新建議

行政長

越難民問題

應早日解決

置往外國居住,所以 問時便表示,一些在 問時便表示,一些在 問時便表示,一些在 對人。 一個個無法獲安 一些在 一個個無法獲安 一些在 一些在 一些在 一些在 一些在 一些在 一些在

價錢平 高當印刷廣告公司

種類多

1988年11月11日至20日 每日上午10時至下午5時半 早期日下华工时至6時月 **有他中级威廉植街器號** 商務印書館藝麗藝術中心

地表 演時間點

KEEPING ONE STEP AHEAD 產的冷購請聯絡港澳區經銷商 大興貿易公司

電話: 5-755085 - 5-754560 **常体**: 66867 KNOLE HX

纖報掛號:THTCOMUL

中豐國際有限公司

活器温泉が

平遠較歐美語後

對眼部脊髓心臟等疾病束手無務只能提供生育手術之類基本服務

当們更是束手無策。 如眼部手術、複雜的心臟病、脊髓手術及嚴重的骨料手術(如盤如眼部手術、複雜的心臟病、脊髓手術及嚴重的骨料手術(如盤物,香港仍未能提供,以狗隻傳染病為例,香港的獸醫仍面對很然,香港仍未能提供,以狗隻傳染病為例,香港的獸醫服務比非律賓、中國大陸等地先進,但有很多外國然水港的獸醫服務比非律賓、中國大陸等地先進,但有很多外國

本港灣選進十

大及經營利潤

州低乃主因

弦樂節期間,安排了四場不同形式的音樂會。屆香港青年弦樂節明日揭幕,在為期九天的「本報訊」由音樂事務統籌處舉辦的首

這個是學家樂館的學院

個重要原因是一機器的投資額大,一一。投資網子展急投別總不足,一缺乏所需機器,這些一般獸醫都不願意

| 八十左右・猫只佔百 | 合字他們對泥的不同 | 一八十左右・猫只佔百 | 合字他們對泥的不同 | 一八十左右・猫只佔百 | 合字他們對泥的不同 | 一八十左右・猫只佔百 | 合字他們對泥的不同 | 一 管弦樂團獎券

正在信德中心學行獨道行」攝影展覽 界閒新晤昨雄澄陳

推銷期內,黨人大特價 GRAPH PLOTTING FEATURES FORTEC MAIN 中英文绘图打字机 可绘画以下图形

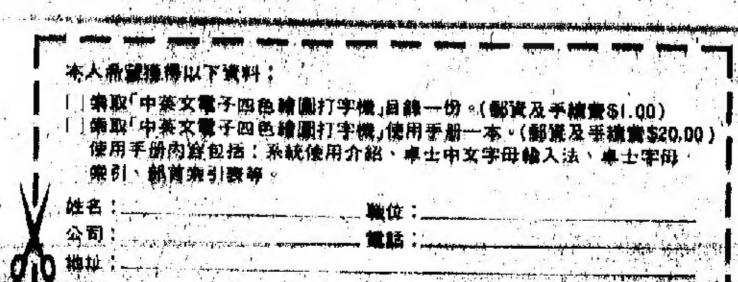
科達牌 FORTEC ET318C 輕巧手提式 中英文電子四色繪圖打字機 更易學、更易用、更多功能

歡迎與其他同類產品作任何比較

南太集團樂譽專利產品,性能卓越,優點特多:

採用先進的卓士中文字母輸入法,更易學、更易用、更易記。 ●不受方言或鄉音的限制;無論專業及非專業人仕均能操作自如 ●率先採用筆式四色印字的中英文電子繪圖打字機●可以四色印字 及繪製多種圖表 • 可繪製九種不同的圖型報表 • 內存 6 K 記憶系統 ●國家標準GB2312-80 6763字●可接駁電腦作打印機用途;適用於 IBM PC、APPLE等私人電腦●交、盧流電兩用●輕巧手提式 携帶方便●附保用卡・保用一年●隨機附送整流器、 繪圖筆兩套及醉盡使用手册一本。

> 專利登記:英國8619528 中國87105564 卓土中文字母輸入法發明人——區卓爐先生



中國命作單位及代理:三亞市制發書數條公開 香港合作單位: 南大集團

番灣銅鑼灣波斯富街69號高華樓3樓

中區陳列東:中區環球商福養樓/14章 電話:5-225768, 3-7970728

書法家吳三大

六時

鄉偉基

看灣

一個體育

か必然の

余錦 基

今前赴佛

而談皇朝杯賽

中國隊經港教練認爲發揮水

隃園防大意失 海峯

心總改選新職員

亞洲欖

非南星男籃隊

小品採用現代生物工程技術情報高 式。理中國著學科學說樣物研究所 化驗鑑定、均含铝佳人種公方的氨 養成, 23種做養充素及名種維健命 進分育許多特殊或的、流在人種 以供給生理的第二人類

り河岸生理功施、大大發揮抗病院 ク・是一種施防止輻射及提高肌體。

免疫功能的高频营养品 电转对液 场强号、使催之数、增强槽程等有

用并的模技 實服可清除廣勢、從 現在で、果健維身、関を清り、常

作者亦吸收养证者

透應範圍 關節腫痛 四肢麻木 腰膊酸疼 筋絡拘攣

功能:止暖化痰、黃陰潤肺。 平氣喘、舒緩喉部不適等症。 續應範闡: 佛風咳嗽、急慢性 氣管炎引起之風熱咳嗽、排痰

个英及一切不明性咳嗽,因**切**

酒過多、睡眠不足、喉痛怀病

所引起之咳嗽。

民間秘方

科學提煉

傑本兼治

功效顯書

經銷處:萬順行

多、腰膝鞭軟、肚腰補腎,早生白髮

記

海中級

電話:5-709900



湯庫斯·止爆

- 料書

皇韓一武然単語集

機及多種珍貴中藥

精華於一身。經營 養專家一致推頭。 具有強高營養價額

能提高人體質素 調和體內機能。

計解維及容額維有

| 八栗味濃|

五加多)——



·對病後或產後失調等症能迅速恢 復元氣增强體力 **経緯處**:達捷有限公司 電話:3~312747



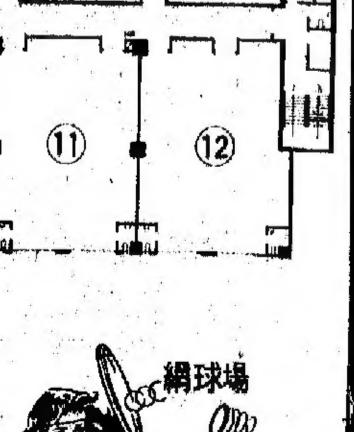
,輔益氣血,爲現代男女人住最需要之營養滋補佳 品。對於臘力虛弱、用腦過度、工作過勞、兩後失 調等。有卓越功效。補而不嫌,美味可口、男女老 少,四季博宜、常飲確能介你青春長駐、活力夠動。

電話: 3-953718

聯賽續燃烽火

會長湯思佳(左三)报告會務香港羽線昨舉行周年同人大會

群從速 尺/2时

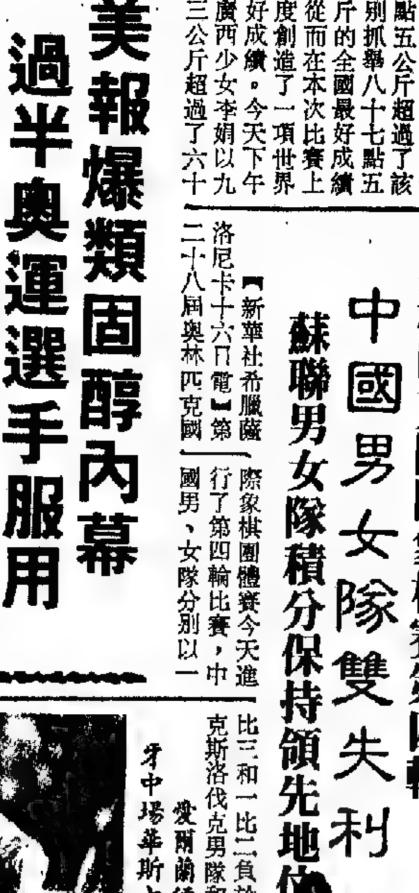


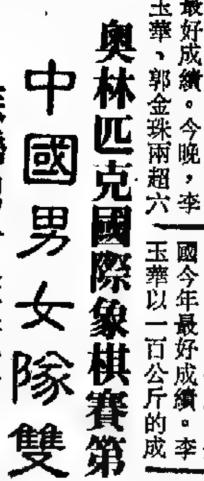


樓處(假田照常) --875482

VENENENE

奥運選手





世過超次 百

附設中央大樓的新組合 爲本港工業樓宇創先河

屯門233地段(第十七區)天后路青雲路交界

設有飛翔船直航中環·佔交通之地利·區內屋邨林立·工 源充足·爲工業家設廠的最佳地點。

第4座現已發售

地下至三樓,僅有四層,欲購從速 樓底特高:由15呎5时至18呎½时

承重力强: 由300-500磅

單位面積由1,258呎至全層27,244呎

特價每既\$394起

直期15%。15年分期付赎

入伙前固定利率年息9%

樓層 樓身高度 每平方呎承重 18呎羟时 500磅 **–** 3 15呎5吋 300磅 11呎5%时

具高級廠房典範 優點特多... ● 附設中央大樓、提供輔助性服務行業多項

以改善工作環境,生產效率必然增高。 樓底特高,柱位少,機位易於安排。

● 名廠客貨電梯六部,運輸上落極之便利。 地下車場設有貨物專用起卸區,貨運車輛 可泊入場內起卸。

毎單位附設獨立洗手間。

專業化管理完善。

中央大樓的新組合..

地庫、地下及一樓關作停車場。 二樓設有行人天橋連接各座廠厦,其中附 設購物中心、酒樓、銀行、寫字樓及診所

■ 三樓托兒所、陳列室及康樂中心。

▼天台設有兩個網球場以供工餘享用。



海鄉 海绵 吳德 海绵

建於地盤中央的「中央大樓」樓高五層,提供多項輔助性服務行業及其他設施



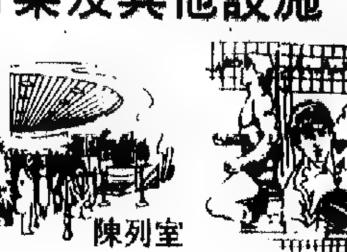


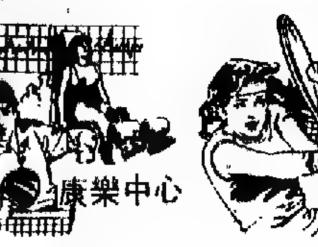
















豐發展有

香港中區畢打街中建大厦9字樓 電話:5-235235·5-243261·5-236866 荃灣售樓處(假日照常):南豐中心商場一樓 A95(荃灣地鐵站側鄰) 電話:0-4162928

邶繋篙槙處(假日照常) 電話:0~875482

玉林牌 為妳逍遙解

證明具有益<mark>骨</mark> 悉購,提高機

「我想你同我出公海」 新 漠

ODDDDDD 是 一九八、三歌蟠蠅 大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大公子吳汝賢丁仁潛安排許多人真宿, 一大八、三歌蟠蠅

另訂

直通車 到香港 11.08 12.58 15.13 16, 26 18.59 廣深列車 **B.** 53 10.28. 11,40 11:48 9.32 12.10 📥 9.59 13.02 📥 14.04 14.53 501 15. 32 🛋 19.12 17.40 13. 42 15. 34 16.2016, 30 17.27 19, 26 19, 20

港一深一穗(火車時間

時 13, 30 16, 30 14.45 21.30 13: 00 15.00 18, 00 21.00 13.30 14.00 10.30 15.30 15.45 16, 30 12.50 10.20寶發海運(中國)有限公司

17, 00 17.00 12) 1, 3, 7, 11, 13, 17, 19, 21, 23, 27, 2917 11/11, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 2911 12/12, 4, 6, 8, 14 , 16, 18, 20, 28, 29, 3111 12/13, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 3114 7.00 (4, 8, 14, 20, 24)12.00 20小事 12.00 開8, 2411 (.11, 28)14.00 8.00(建二,花) 15.00 〔10月7,22 11 / 17, 22, 12 / 17, 22 / 1) 14, 29,1214 14, 2911) (10月9,24 11月9,24

11/12, 17 12/12, 17/1

全貨箱定期班輪

枚/截貨期

12/12, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 26, 28, 3011 111 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 12/11, 3, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 25, 117] 4, 6, 11 , 13, 18, 20, 25, 27]] 121 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 2711 (6, 12, 16, 22, 29]] 9.00(金 -,四) (1014 14, 29 11)]

12119, 2411)

電話查詢: 中環分礼5-220450 - 旺角分型3-964241 作的符分礼5-8854728。 觀期 分元:3-451338 北何分型5-651319 非L确分型3-349333 档任分司.5-276263 元即分前:0-755367 举縛分前:0-4991433 沙田分州 0-6917261 **廣旅:(上環)5-411917 (彌敦道)3-810311** 珠江:(上環)5-8591591(上海街)3-671162 准中联翼: 万票 5-232136 相注船務5-480293

國旅(總公司)3-7215317 (香港分刊)5-8104282

存豐船 務5-8591122

實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

兼收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 全貨權及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

新增設香港/北海/湛江/海口定期航線

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港二廣州散貨定期班航線

本公司代理:廣州港務局附屬船舶 港口:新風港、洲頭明 瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小镇 珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸 3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務 882391

煙救602

川航香港-湛江-海口

每星期一航次

三天冤費詹期

金富兆船務有限公司

地址:九龍灣啓興道五號三樓

電傳: 43066 GFSCL HX

剖

閱

香港代理:

鐵話:3-7963456

傳賞:3-7986137

九龍灣啓興道一號

廣東資產中心,

收貨站:

請

861354

象收往北京整箱貨 香港二星加坡/檳城/馬尼拉 船名/航次 收/数貨期 雕港 星加坡 檳城 馬尼拉 香港二新港 船名/航次 收/截貨期 熊岳城 320 ____19/11 DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 散貨班輪 ERBEI FENG 8821/8822 HEBET FENG 8838/8824 香港皇后大道中24-28號亞級證行八樓706-707室 ■文傳画: 5-8450667 建傳:72858 LPSHP HX 定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 穗拖集駁 2 穗拖集駁 2 25/11 稳拖柔数 2 香港皇后大道中24 28號亞細亞行八樓706-707室 電話:5 256177 圖文傳頁:5 8450667 電傳:72858 LPSHP HX

天津遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 船名/航次 收/截貨期 **潮白河 CHAOBAIHE V.51** 14-18/11 北戴河 BEIDAIHE V.50 21-25/11 27/11 香港→靑島全貨箱定期班輪 船名/航次 熊耳山 XIONGERSHAN V.189 22-26/11 熊耳山 XIONGERSHAN V.191 2-6/12 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 船名/航次 收/截貨期 24-28/11 由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口部身線電話:5-8596263 5-8596265 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO 香港 二厦門 全集装箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 明元翰 KAI YUAN V.XK8874 17-18/11 19/11 開元輪 KAI YUAN Y.XK8876 27-28/11 出入口部專線電話:5-484075 天笠山 TIANLISHAN V.177 5-6/12 天笠山 TIANLISHAN V.179 25-26/12 出入口部專練電話:5-484075 全箱及併箱收貨地點:青衣島大學東常倉 電話:0-4970425

中國對外貿易運輸總公司 湛江分公司 Eternal Way Ltd.

17/F. East Paint Centre, 888 Homnessy Road, Causaway Bay, H.K. 中用电机、76497 在TWAY HX 体从,5—727353 电机制度、ETERNAL WAY HONG KONG - LANSHI (FOSHAN)

昭 名 瀬石 1號 至 瀬石 8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:天天收貨 二、四、 二、四、六開航

HONG KONG == HUANGPU/GUANGZHOU 埔/廣 州(貨箱) 船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 油二、五開航 HONG KONG = SHANTOU/JIEYANG

14 頭/搗陽 散貨定期班輪 船名: 粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD 上步尚升港灣地位5-8號瑞安中心21樓 定活 \$ 5-86535812 國文傳真 船名、航炎 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) 新海率 NEW HAI BUA 24-26/11 23-27/11 新海滁 NEW HAI TENC 19-21/11 14-22/11 (散貨班輪) 新海利 NEW HAI LEE 19-20/11 16-21/11 新海灣 XIN HAI YUE V.15/16 7-8/12 1-9/12 THE YU GING Y.3 19-24/1 阿海327 MIN HAI 327 V.11 (福州) 28-29/11 23-30/11 南脚 NAN PENG Y.6 26/11 27/1 MYL LONG JIANG V.8805/8806 19-21/11 19-22/11 •本公司承轉來往園內外海、種、空聯運服務 ·上海斯海航業有限公司 香/滬貨運分代理:華夏企業有限公司

中國安徽省遠洋運輸公司 代理:中富國際聯運有限公司(水運部) 址:香港中環德輔道中龍記大厦16字模電 話:5-8150833(10線) 上海一兩抗合南武等地整箱及數貨。 ETA 8821N 25/11

27/11 7/12 9/12 FCL/LCL 收货站:大颚京集貨盒

SINO EXPRESS LINE 定期散貨航線 定期數貨航線 預開10/11 預開31/11 凝水道 19 預開20/11 預開10/12 預開30/11 預開20/12 海 定期散貨航線 定期飲賞鎮蘇每週一班祭寵 預辦23/11 **麦股運蛇口、黄埔、珠海** 友联 6 209 江門等地大寨貨物 數貨收貨站:九龍灣卸貨區中官倉碣(近珠江福東)

BRIGHTLINE

SINAR SUIDY"

V-10S 約十

数理 提 貨 手 體 日抵澄 MIS IV. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直放 + 星加坡 > 巴生港 > 航衛 + SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG **減期斯 IRIS V B** 11月19日抵港 11月20日開行

再來輸 V36 YESTERDAY ONCE MORE 11月22日抵港 11月23日開行 山邦丸 V 47 YAMAKUNI MARU 11月24日抵港 11月25日開行 無禁之翼 GLORIOUS WING V 29

11月30日抵港只卸貨12月1日開行 收貸站。迅設黃倉有限公司 電話: 3-7986828-9 接載處。安邦黃溫公司 電話 * 5-493464 山下新日本汽船(滑港)有限公司

電話 - 5 - 295501- (3線)

5-295588 (3ML)

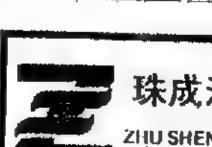
DONG WOO LINE

原貨櫃直轉往中國以下港口 上海、青島、新港、大連、 天津、北京、珠海、蛇口、

江門、肇慶、湛江、黃浦、福州、 總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 1912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳貨:5-8151344

12線

話 撥 廣 刊



珠成海陸運輸(集團)有限公司

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司

ETD

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辦中國對外聯運服務 TO/FROM: 中國各省二香港二世界各地

EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/ S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

中國對外全程運費報價/簽發全程提單/ 豁免香港中轉簽證

香港◆→珠海 定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務 香港◆→廣州,黃埔,湛江,北海,海口等廣東省各口岸

承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

本公司國內兼自備有貨價車,吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話:5-466099 電傳:80727 ZHUSN HX 圖文傳真:5-404092

見到兩人

頭,曾使我作嘔,豈有如此類兩個赤條條的漢子洗澡,對兩個赤條條的漢子洗澡,到兩個赤條條的漢子洗澡,與兩個赤條條的漢子洗澡,與兩個赤條條的漢子洗澡,與配數,以與一個公園,我記得

©©©©©©-

天我在街上剛巧遇到一是連開飯鐵都成了問題是三更窮二更富的,有我們這種茄喱啡啦,實我們這種茄喱啡啦,實

二二地他

了他錢不要 [這帶信鹼]

如給朋前為畔 數我友我人低 選,份有素聲

建。 中裏内乾坤,因為門口 本棚,從街道去看,写 本棚,從街道去看,写 本棚,從街道去看,写 一題 離公廟數十步之經 體

(十步之遥

大

自可目可

暮鼓晨鐘

玩次

珠

SUI'KONG SH

本公司代理:

2.承接大宗或包船危險

用倉庫碼頭起卸

3.承接貨箱業務提供店

中國對外貿易運輸

煙救60

香港→廣州

・海口・湛江

生物外

神選舉立法局議員, 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」構想,目的在於平 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」直通車」方案 「一種」方式面卷門。 「一种型學與辦公室副主任李後 「一种型學與所述。」 「一九九五年在香

● 雖 的衆忠 除一三 但然 電是實 了 間級 香電 影想擁 那 放制

點內道,然這成統,作廠。在些只薄些农的質坊, 366666

整體職,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 學問題,就是香港之幸。 罷也 免 車

不是那家酒樓或夜鄉的 所屬下收費而已,到了 時國,與及大酒店等地 的「代客泊車」服務。 中國下收費而已,到了 時國,與及大酒店等地 的「代客泊車」服務。 在一般情况下,代 不是那家酒





和后皇王了殺人派・後以后皇當天則武,臣老等思無 。政朝了配支,臣老等莨遂褚逐黜又,妃貴蕭



。后皇為天則武妃展立,人庶爲廢后皇





第八十四

0000000

英雄香起門魔頭

珊瑚低雕笑道。「你不能瞅姐姐了嗎?還不快上去姐弟相見一路照事,這一日回到了山寨,玳瑁得到椒信,寒霖出迎。茶殿女看在眼内,好不散客。 一路 起始 常然也是很想姐弟重选,每宇答道。「但悉跟主吩咐。」 随她常然也是很想姐弟重选,每宇答道。「但悉跟主吩咐。」

的第

「你的弟弟我給你帶來了

,怎麼道裏又有一個你

-

二大

一块小男人是好心人一個,我小男人是好心人一個, 被人拆了骨亦晤知也事。 被人拆了骨亦晤知也事。 被人拆了骨亦晤知也事。 说道静榜》文题模植為《御 说道静榜》文题模植為《御 说道静榜》文题模植為《御

White

の

,「我決定全力支持他拍賞 皆脈你麼?」少東把一杯酒 影?」我断異地停步。 雷一炮而起。」 雷一炮而起。」 0000000

房裏一切備用之物,就要· 1 吴汝賢説。 1 母们要成親了,新 1 母似解有事只管吩咐

4,「是什麽題材?關於什必明也自虧房出來了,我問一起來,「是麼?」此時張

川航香港-湛江 每星期一航: 三天冤費倉 金富兆船務有 電話:3-7963456

收貨站: 廣東黃倉中心 九龍灣啓興道一號

BRIGHT **SINAR SUJOY**

調各收貨人速到本公司 智語 - 5 - 4 9 0 T 2 2 智語 - 5 - 4 9 0 T 2 2 数理提貨手額

鄉代班:承洋國際海運公司

,的層態樂

人物的腦袋裹,去看他或她的盤魂如何掙扎人物的腦袋裹,去看他或她的盤魂如何掙扎是極之煽情的描寫。她似乎特别喜歎帶引護是極之煽情的描寫。她似乎特别喜歎帶引護問題之煽情的描寫。她似乎特别喜歎們別數面

樂之倫天第門香書

無少閒三,

是人戰八後南武 向文所年退征功

施一類些

持姑小

離愁別緒,一切令人油然而生悔意 故鄉圓」,離親別友、遠適異鄉的 無視」的悲哀,而且有一種「月是 假視」的悲哀,而且有一種「月是 個道一切,對居住久了的香港移民 思和布里斯班」以及美麗的憑爾太

和差實在太遠。 一次自香港的移民夫婦、 一次自香港的移民夫婦、 一次自香港的移民夫婦、 一次自香港的移民夫婦、 一次自香港的移民夫婦、

一日苦遊少 何過問些,

• 發巳到空的

轍,可苦了莘莘學子。
,則必須和原席教師互相配合,否則南控制,甚至可以擔任出卷的工作,但在權充任教職,教學方法及進度均可以由教學方法。以第一種情况而言,代課者上述形式,在相當程度上會影響代課者 起直

還品九科本學 追

再加個紙做小鬼,反正形形色色 如果留神去看,也是頗為有趣的常 那天,經過住宅區旁一塊南瓜 田,嘩!整塊田是數不清的南瓜 不是準備收割,而是被丟棄在田裏

的南瓜。雖本地朋友說,是萬聖節 昔得很,也許道兒的風俗習慣如此 兼且南瓜是很便宜的租食,一年 一次的節日,不在乎那一點點的泡 ,不知為何,我仍然有點耿耿然 ,或者想起埃塞俄比亞也說不定。

同事一句話。當她送還一來我借 她看的友人奢作時,說「我看不

之一自挑剔。怎樣的書才中他們 完了出版商們也常在猜測中。除 尔本身已是作家明显,否則,你 以否認都像是欠了出版商的情,

為他肯出你的書。 一個八百呎左右的單位,在三四年間可以升值四、一個八百呎左右的單位,在三四年間可以升值四、一個一個是一百二十餘萬,但現在呢?同樣環境的單的人。個人百呎一方三十五萬,有個別强調一特高」的人。個人百呎左右的單位,無關是一百二十餘萬,但現在呢?同樣環境的單前條價是一百二十餘萬,但現在呢?同樣環境的單的轉手樓價鐵。一個屋鄉的八百呎單位,三兩個月些轉手樓價鐵。一個屋鄉的八百呎單位,三兩個月也轉手樓價鐵。一個屋鄉的八百呎單位,三兩個月也轉手樓價鐵。一個屋鄉的八百呎單位,三兩個月也轉手樓價鐵。一個屋鄉的八百呎單位,三兩個月

的三、四個月)心裏常在矛盾中 是拿出來選是不拿出來?結果, 着頭皮端出來了,內又心們負起 是因為想起目前辦事處某位年

是黑智國家的冰將申節橫渡一條新規章。新例限定,凡「海峽游泳協會」最近立下「海峽游泳協會」最近立下

游泳渡英法海峽的規章

• 囤運害姓有私日

亂動的亞利及爾阿

一個影響圖

上與起一個新名詞。 上與起一個新名詞。 主要在一个 一方面是越来越多的語彙 一方面是越来越多的西海 一方面是越来越多的西海

海数世間少

女嬰能跳儿國話

幾根骨頭,並且可望完全一一從十一樓高的住處壁下 墊子一樣把他墊住,不靴他壁下地面時,開巧落在 如常

即使費時二十七,也要樓,每層自動停一次,層的話,凑巧又住孔頂層的話,凑巧又住孔頂 節目賽,主入比爾亦 實風服實尼的堅持不 實風服實尼的堅持不 實個服實尼的堅持不 可們忍得乾乾化忙來與 一 以們忍得乾乾一

八教規

所上恩安 把一部教 住一日息 数選今徒 → 安有

色

分佈在歐洲的東部和東南部,習慣上分為東斯拉夫人,西斯拉夫人和南 斯拉夫人。東斯拉夫人主要是俄羅斯人。烏克蘭人和白俄羅斯人。西斯 拉夫人主要是波蘭人,捷克人,斯洛伐克人等,南斯拉夫人則主要是塞 爾維亞人,克羅地亞人。斯洛文尼亞人和馬其頓人。保加利亞人雖然像 什麼亞洲色彩了。 没有造成什麼影響,即使南斯拉夫實現了六個斯拉夫民族的政治聯盟,

匈牙利人一樣屬混合族源,知識斯拉夫語,因而常被劃為南部斯茲夫人 但追本溯源,斯拉夫人的原始居地在亞洲,公元前三千至二千年間移 居到歐洲東部地區,公元五至六世紀之後,又經歷了幾次大選移,但非 本上都在現歐洲東部。斯拉夫人的文化生活已融入歐洲模式,看不出有 斯拉夫人分佈地域廣泛,隨當時間的遷移,發展成不同的民族,小 九世紀時期,東歐的知識分子間曾發起過泛斯拉夫運動,但對實際政治

民族關係也始終没有解決好,最近的動亂正反映了道一點。

· 南斯拉夫 Yugoslavia 道名稱 · 一半譯音一半譯義 · 斯 拉夫來自音,南則來自義……Yugo,在蘇聯格魯吉亞,有 個自治州叫 Yugo-Osetinskaya ,也譯為南奥森梯,有南 斯拉夫,是否也有他方位的斯拉夫?有的。 斯拉夫人 Slav 是歐洲各民族中人數最多的一支,主要

南斯拉夫

四學能擁有直份度 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更 學院放映,渴望更

光点型國家的泳期申請續渡一條行規章。新例限定,凡一條行規章。新例限定,凡一海峽游水協會」最近立下一個是,管理橫渡事官的

,然後立即回程,完成兩次先由英國海岸游到法國岸邊至以「來回海峽」自翻

療服隨,但在距離法國岸邊 總服隨,但在距離法國岸邊 在拯救出水後死亡。 「海峽游泳協會」分析 直項意外,得出兩點經驗。 首先,於將應該量力而為, 道項意外,得出兩點經驗。 首先,於將應該量力而為, 有一里略程時終告不支, 數線更不應該忽視冰手臨場

沙手也有同樣問題存在。 於了與運選手有與審劑問題 在下水前曾否服用與審劑問題 之外,原來橫渡英法海峽的 之外,原來橫渡英法海峽的 之外,原來橫渡英治海峽的 文質迪案件尚未了結, 文質迪案件尚未了結,

在的廣州歷史和現狀的 製片人希望通過的 製片人希望通過的 建套電視片是為 通過

四中國傳統文化的反思,所不同的是《河灣》引起四門候在海內外引起强烈反應,這套電視系列,與一國從情期、民國以至現地過從情期、民國以至現地過從情期、民國以至現地過從情期、民國以至現地過從情期、民國以至現地過從情期、民國以至現地過

就北轍,可苦了莘莘學子。 後者,則必須和原席教師互相配合,否則南後者,則必須和原席教師互相配合,否則由自己控制,甚至可以擔任出卷的工作,但在師全權充任教職,教學方法及進度均可以由師全權充任教職,教學方法及進度均可以由上述形式,在相當程度上會影響代課者

於不這做有深 是消時點時秋

深石

如果留神去智,也是順為有趣的清

的南瓜。騎本地朋友說,是萬聖節

南瓜也是種比較粗的食品,但見到

那麼多被丟棄的南瓜,仍是覺得可

借得很,也許違見的風俗習慣如此

,兼且南瓜是很便宜的租食,一年

一次的節日,不在乎那一點點的泡

• 是拿出來還是不拿出來? 結果

硬脅頭皮端出來了,内又心扮負起

青同事一句話。當她送還一本沒借

给她看的友人**著**作時,說,我看不

用她買,也選不肯看下去,若是要

■累看一部電影·對質審看可如百 分之一百挑剔。怎樣的審才中他們 意呢?出版商們也常在猜測中。除

非你本身已是作家明星,否则,你

雄以否認都像是欠了出版商的情。

下去,它的觀點我不覺同

是因為想起日前辦事處某位年

當時,我很心驚。覺得道書不

睡吃飽

醒想--

往難好

暗時元

邓做

雖然在香港,很少會吃南瓜,

五鬼上

新謂「教而後申号 者,可向分區教育主任登記,然後自 者,可向分區教育主任登記,然後自 代課教席。 所謂「教而後取不同之入職條件 所謂「教而後取不同之入職條件 所謂「教」

是每周或每月只代課某幾天,而為期可能長或病倒情况下,多會以此形式招聘,另一種段期間完全代替該原有教師的工作,在分娩段期間完全代替該原有教師的工作,在分娩 歴史 上的爭議 學們作一 百已了 如 一 一下解個的到 個淺試輕暫。的精神負擔,顯知當教師的男一

,頗值得立志教育的同另一面——在高度威嚴個」,當代課教師可令

模發掘古代

在等不來,來的都是風, 一位人「變得冰涼」 一位人「變得冰涼」 一位人「變得冰涼」 一位人「變得冰涼」 一位人「跳魔鬼」

,除了在報

當作商瓜臉的鼻子,也有給南瓜戴、費,不知為何,我仍然有點耿耿然

低亚基里表头帽, 甚至不在头身上,或者想起埃塞俄比亚也能不定。

方鬼節是如何無隔巴没有可能。不

過,走到住宅匯本幾乎所有人家的

院子事。都有些蛇成鬼臉的南瓜擂

出版社出書。一面看

不由得思潮起伏。

意亂情迷。往日所寫

現了,今年過了一半才動手翻看剪 雄以否認都像是欠了!! 報,至上個月才約出版社商說,當 只為他肯出你的書。

的,每一篇都曾經銘記蓄我的喜怒

否能搏取公衆的認同時,又心忧

• 怕技不如人。當朋友們說我拿了

真情流露時,我會想,是不是不擅 於用何筆?是不是執衛於個人?

版一本小醬。追計劃連續三年都實

於是,一面翻閱便如翻閱檔

然當想到這些心靈的記憶是

我其實一直都缺乏自信。怕錯

· 急起直追 - 港府應積極舞

考古專

「活」而來自一個「動」字,是不斷蹦跳,也真的是「動則活,不一躺下去,便再也起不來,所以不不完實地中,據說為寒所優的人究竟是要動。

人。會單生人必須即與神不動所死。

聖節

專育二嶺

有更多人關注研究, 為微弱。更早期別還 不敢造次。到七十年 不敢造次。到七十年 不敢造次。到七十年 不敢造次。到七十年 不敢造次。到七十年 不成立次。到七十年 不成立次。到七十年 不成立次。到七十年 不成立次。到七十年 不成立次。到七十年 不成立次。到七十年

土漫紅了 日雪色雙

的墨

那友皇菜廿種へ家照二

熱年包山誠齡括頂

新園

进力

症益痛、水殖來 忌疾、口、情,

屬於真菌性者,則是黑 傳染,或由於管理不善 原染,或由於管理不善 成因是機械性損傷 成因是機械性損傷 於其菌性者,則是黑

教育

一般 一件主要仍屬 一种主要仍屬 一种主要仍屬 一种主要的原因

要認識

殤》



· 布拉姆斯等作品。 一名一場終合齊樂會 一次日晚辦室樂音樂會 一次日晚辦室樂音樂會

内心世界,於是形成內心世界,於是形成之,如都是短促,大家之間的接觸性,大家 相信就是最常

的參

這現象絕不健康,中國人為什麼不審當時,赫然發現多是外國作品。有講師列驅有關中國近代政治發展

200 B

一 因 處 適 通 通 重 音 立 音

9 免外。 20 计赞,

費し、土

将展開為一種工作

· 音樂 會節

豐富

學分貴賤

党小時

貴賤

関於十九日 | 数違六百人

口演奏多位音樂大八時在香港演藝學

課した。課題

- 兩堂課却只得一點,可是有些三點學分每星期便



照位三, 的編 號 主

市導守應技

我會

至道想交 今種地替

付選便是其 出試宣一賞 了那的件也

而在復牌之日 已公佈,但公 首先是訊 港電視企業 恵的傳播問題 上稱 之上 ü

, 維發館將主 只的, 机一體 醒新折 才體 可菜有。如菜部上

滿四十周年了。

聯合國在一九四八年十二月 十日發表人權宣官,到了下月就 聯合國郵政當局為了紀念道 個日子,決定發行一枚「人權宣言四十周年」 郵票,用英文在紐約、法文在日内瓦、德文在 維也納發行(同圖案)。另外,還要有三種語 文發行一枚小全張,以示隆重 小全張中間是四十周年紀 **********

念鄧累,旁邊視以人權宣盲全 聯合國過去小型張,枚數 以避濫發之嫌,吸引集郵者重 新收菜聯合國郵票。



馬拉納許 見胃動師謝展韓 朱柏樂鳳頭最勤

以好大知太一那整次一种。 起一「把問來來機刨來,必

世已到我上的過根本

自就知不一世本人已發是少個界上一選及人却許完

的事等 脱斯河外 物质

觯畏?切傳-

PXXXX,都把四邊刨去,都是刨到正」才用。我們用,大力介紹那碟臘味下

精得多了

「鞠線」」身遇「手」 「鞠線」」身遇「手」 「鞠線」」身遇「手」 「鞠線」」身遇「手」

性 一個星期前,路經一地產買賣公司,看一台 也轉手樓價錢。一個屋哪的八百呎單位,三兩個月 一個八百呎左右的單位,在三四年間可以升值四。 一個外數 一個是期前,路經一地產買賣公司,看一台 一個是期前,路經一地產買賣公司,看一台 於是,想起許冠傑唱的「天才與自羅,你轉定 發達。

了好外同居 · ,這就形成了強烈另一方面是越来越多的西德青年到婚姻登記處去汇式登記完婚,一方面,越来越多的西德青年

夫一 安 明 始 別 男 始 有主示坐如見字師在前 有。是床先

終 海 東 五 一 終 海 一 新 新 新 新

自農業大的家人

· 在第

好,其中一千四百零五對是雙方 都超過六十五歲的懷準,實靜趣 十二。置勢頭,西德的,黄昏鄉 十二。置勢頭,西德的,黄昏鄉 一,比一九八六年增加了百分之 一,與亦繼續增長。

Little Library A

F78 (09)

開圖

质六十第

周

期六四六新

有一極深之悲觀主義有一極深之悲觀主義有一極深之悲觀主義 有一極深之悲觀主義 一,他以為人生傳於 上一,他以為人生傳於 一,他以為人生傳於 一,他以為人生傳於

情绪,内容很不一般教情绪,内容很不一般教情者的人生觀及其教情者的人生觀及其教情者的人生觀及其學有何特別

多日華《愈水·

專營:日本汽車·現貨供應·轉口國內

是FIDEK孫建聞總代理: (1851) 廣信貿易公司香港儿札片山道608號景古工業太東山東三樓

常用體鋒時

● 豪華A座:豐田豪華八座MODEL "F"

●貨 車:五十鈴 三菱由3-15噸

: 豐田 FJ 62・三菱 LO 47

·商品介紹廣告,高2 4×2" 每天特價 \$80元 • 分類廣告 , 大字四個 ,

小字36個,每天\$12元 序模電話:5-8343063 FAX:5-8381829



大量存貨· 跳樓價平售 英國入口(防火膠板圖邊鎮網站柜

八脚彫坑脚焗油保證標準靚貨 可單購枱架,可配舊石 實龍企業有限公司 香港九龍彩虹道216號二樓AB座 電報: 49771 TPDEL

各200公噸十二月中旬交 貨有意情馆 5-64777 2、644682成FAX 5-658420王君聯絡

鹽水鮮蘑菇

及消水切片磨菇2850G

NISSAN

首創EPS「超級慳電」電子感應風油肽操作時間增多25%

维代理:合誠汽車有限公司 地址:香港權領道8~11號合城汽車人順 專練電話:6-8934990

日本電子名錄

台灣機械五萬名讓

台灣工術養養年鑑 萬雅 130 珠實設計 日本金飾開贈88版



潮汕膠袋 各式膠袋甲色齊全香港付款

9 4 7

内地送損只收成本保證妥當

歡迎廠商來辦定造電 5 — 2

34440 | 0 | 0 | 5 - 242

現貨塑料 可供。①納PP/PE尿布 療膜,可加工做再生粒料 ②HDPE及PP再生粒料 **6)442812** FAX ®442471

推掛·RINGCOURT

徵求 T/C 布 20×20'S 80寸方 QCVC9672 44 有現貨優先請電話3—8

電鍍加工 專料液般各類五金及碎合金製品青銅山金銀各顏色 廠房大起貨快數部專申各 區收貨快捷黃當數型來電 直詢報價0-262288金葉泊

全类油口商名錄

歐洲進口商名錄

亞洲進口蓋名線

日產:藍鳥YLUIIGFCO,巴寧豪華型,三菱吉普 地址:尖沙咀德成街6號地下 圖文傳真:3-3110106

刊登本報廣告 收費廉 效力大 五七三六二一八

現貨南韓 20"彩色網象管人批出曾 ||有感情電面460113

郭小姐洽

銀金幣幣

專磨錦片 本廠代客加工磨鍋片銅片 鉄周及鐘邊内地工場有意 請題0-040032至

1 直锋吳治

九龍尖沙阻星光行1421室

皮褄皮裙 廠 **鲜色**业相改良被皮相皮液

福美工67816美術

美國時數採辦商名譯 非洲港口賴名鄉 美國男裝採辦商名錄 位丁美洲達日南名錄

義陳電子重結名錄 中東進日尚名錄

收購廠商存貨 L来原料, 處理專員, 日用百段, 電器 • 摘器 • 貿易公司 • 銀行 • 資曆 > 過期 黄或退貨。大小歡迎,決定爽快,即電 0-0067290治

電傳: 38426 GWLI HX

建輸搬運廠房設 運輸搬運廠房設 運輸搬運廠房設

世界電子名錄 日本化工名錄

世界名表圖譜88版

四3-7236033世界工商刊物有限公司



全美國進口商名錄1988

群列美麗、加拿人及波多智者、黑多家進口撒毛鍊:

全美圖製造商名錄1988

舒列全美[15,000家撒商地址等資料 55,000禮機械

公司地址、唯報唯傳、經理、銀行等・分類評劃。



吊介紹廣告,高2 4×2" 天特價 \$80元 頒廣告 - 大字四個 , 宇36個,每天 \$12元 電話:5-8343063

AX:5-8381829 室房內承銀浴劉爾親電話寶譜

元九醇肽資價軌道乃以號金輪 **B點:3 928169與蘇聯經經接10字** 大酒店設備單人房 120元 雙人房160元 180元 冷氣消測電話電視齊備 開教道607號2207室電梯 接22字本 K 85002/ K /801275

專營台灣大陸華僑

一年也捕得一

辰民

有

億還是三

上旅遊景、日旅遊景、日本旅遊景、日本

在已成為島上們住過的矮

送婚上門

,是教 等 的 六 歲 小 遇 們 遇 們

交界處三段大峽谷最下游的西陵峽中段,故簡稱三峽工程。工程,它具有防洪、發電、航運等綜合效益。由於它位於長江上中游長江三峽水利樞紐工程是目前世界上規劃中最大的綜合利用水利有關長江三峽工程的論證工作可望在今年年啟前結束。

以下簡稱長辦),負責全流域的規劃工作。後的第二年,中國成立了長江水利委員會, 合作,對11.映進行了勘察和研究,並提出過建設游四十公里處的葛洲壩築閘墾水,利用水能。四設想最早是由孫中山先生提出來的。12.十年代,

上 直達重慶。 道重慶。 過速重慶。 過速重慶。 對水位問題進行委托國家計委和

総一、「清潔繁」、「海県 ・ 一等「蛇餐」和「螃蟹」 ・ 一等」。 ・ 一等。 一等。

個好進賽 員多名,男女均可,高中以上程度,有意者稍備履展符 遇及相片兩張観臨深圳市上埗區福田沙咀村宇宙業燭業 版人事部鄭先生面洽。

是好的優勝集體 照將評選出服務態 照客意見,不斷 照展了「美食杯」

分類廣告

世有供應を有別に

• 能 4 點、

• 商品介紹廣告, 高 2 4×2" 每天特價 \$80元 •分類廣告, 大字四個 ,

小宇36個,每天\$12元 專機體話:5-8343063 FAX:5-8381829

五 惠 請 ナ 刋 三六二 撥 廣 電 告 話

K 7800651,K 7700699 加輸地地鐵站健

。 温氣壯

元金 血 腰

蓝虧補

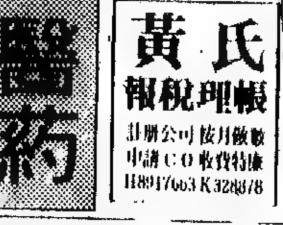
損腎

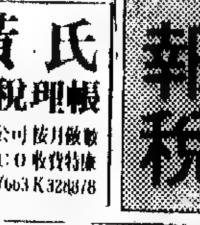
有意前電图 4 1 3 3 3 9 洽 永穩變安老院

水穩增操中心 提供運動及活動給患有心臟 醫師長駐土理,專業編寫菜譜,全新問 ||隔舒適,環境設備理想,如置身大家處 ,享受人間晚晴 ® 5 4 2 0 2 9 ® 5 5 6 3 2 2

D會計員具經驗能獨立處理全盤視目為合

血曾疾病,呼吸系统疾病, 肌肉及骨骼系统疾病,神經 系統疾病,燒傷或燙傷的老 人。查詢: 6641612





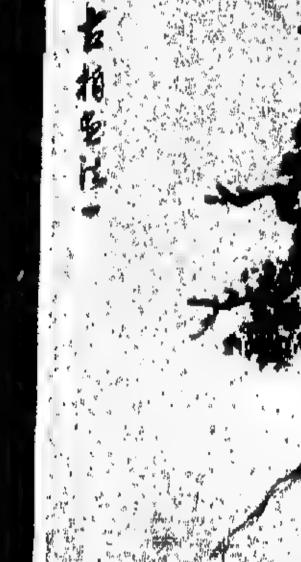
北角恒利賓館

電視台示範・加拿大催眠學會會士 專倫失眠 口吃緊張 **斯**榴魚處 神經衰弱 强迫心理 神經痛症 神經衰弱 强迫心理 神經痛症 管理針中 旺彌道2號比行厦0室 電品③93533 中資招待所

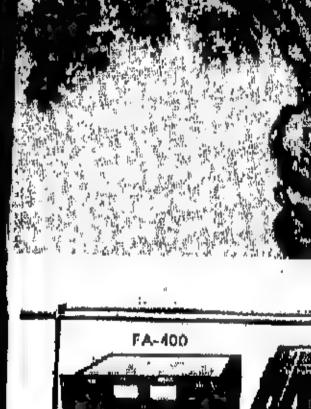
催眠學會授權

大酒店設備單人房120元 雙人房160元 180元 冷氣消劇電話電視齊備

....तिति















各式膠袋甲色齊全香港付款 内地送假只收成本保證妥當 歡迎廠商來辦定造電 6一2 34440勝與5-242 1 47

> 刊登本 收費廉

中国的旅舍
程呼周到國中運組全港最平
相呼周到國中運組全港最平
網羅灣區地鐵對由日和50起
獨立冷氣電視五天八折長住
特廉飲 最送鏡 證橫船果伙會
5-707289 5-786512

入

療旅舍 廣東道 6 0 4 號十六樓C座 近佐敦道陽頭交通便單雙人 佐房敦裝修房內有彩電冷氣 時人管理館則几淨海景接待 外奉旅遊探號人陸商務公幹 人」租廉電話(8)321574

田角彌敦道信和13樓1306 B 有難語 傢 送家電 東主山國 ⑪泉湖(7)花園別墅

朝九晚一到7803328 大量華僧,高價意識 無須聯權。即日成交 家庭式賓館 居角地區山中帶開購物交通 極方便全新數修光緬清潔所 通電視電訊冷氣及備資全可 包伙食會旅遊探視公幹收費 特康電話 8 8 3 8 2 8 傳真(8 5 2)—3—8 1 1 0 7 2 5

商務公幹®8951015 問居設備日租金房口網維護人丸公司樓上

佳利地產

女管理員

單身女士。25-45歲。職專

• 5-446852云小姐洽

If A X 852 5 8060169 幹®241731®445383 中®241731®445383

消店式食房接待國內外台灣 同胞自組旅遊探線國國際電 新服務專人管理國國英粵語 接待同業訂房優先另有折扣 電話50708284,(5)8068837

人陸公幹®7131919 人陸公幹®7131919 人陸公幹®7131919

旅游會親®433373 港澳碼頭到面方便 港澳碼頭到面方便 港澳碼頭到面方便

劉羅灣區,豪華裝修,獨

立劃所、電話、空調、彩

地、可放,軟連領定,面

胸電話50446117 (0) 5 1 0 4 5 1 勞小姐治 在特價®8955900 在特價®8955900 在特價®8955900 在特價®8955900 在特價®8955900

開教道607號2207室電梯 按22字本K 850027 K /8017/5







日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軾車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠 NISSAN

雪小四十'



左軚「公爵」CEDRIC VIP華貴型轎車

分類廣告

每天特價 \$80元 • 分類廣告 · 大字四個 ·

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

小字36個,每天\$12元

現貨供應·豐田·五十鈴·日產·金 超豪華大皇冠、農夫車YY52、YY61、YN55 五十鈴 1.5 噸農夫車 • 日產公爵型 3.0 超豪華、藍鳥型、豪華 8 座麵包車

伯為車行200-4169137 現貨豐田左動汽車

日本翻新轎車

卡蓮娜●姬仙達●大皇冠





全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250



西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內

全新左軚日產藍鳥公爵

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 公爵 V6 型3.0特級豪華

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

翻新大實力 CW52 泥車 實運貿易有限公司 四3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真: 3-7800647 中運汽車貿易有限公司 200-4885511 石崗橫台山羅屋村

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 電話:3-7706822 (7線)

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

華南

K881755

場五天今

本院即將

映即天今

/演 勵建 良梓/

场五天今

秘陸

魔 映後 化落·天

- 上班車

成四 狀點 元

② ①

0 4512394 5

以默院(1)

程杆胸脅加

映軟院包

LA血

欄 L C

黄粒夜明

開出場中

門衛登摩點四

生快工點

魂使

映獻院A

変 大 数

敗點場四 賊損・虧

空 零







盤第汽車公司

左軾全線車系

營業部:土瓜灣木廠街10號A地下 1 3-7600665

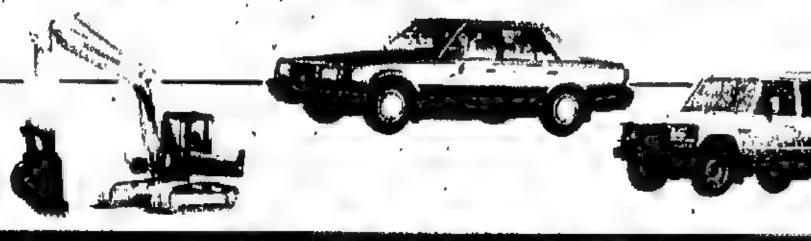
菱豪華吉甫七座的士頭 12座麵包豐田6座農夫車

多百聰有限公司

沙田大園城河道931號地下 ☎0-6923800 FAX \$852-0-6935232

全新豐田皇冠2.8的士頭

3座、12座麵飽車、農夫車



西德奔馳

4 茸元斤

左駕駛盤M.BEN Z 123)



恒溫恒濕試驗機

汽車空調機總代理及批發

適豐貿易公司

智富汽車貿易公司

歡迎全國各地購買 翻新汽車

電腦各種I.C. 4464-12 41256-12 256K D-RAM

電腦I.C. 41464-10 6264-12 41256-10

告樂噴泉

派池設備

• 健身器材

- 水下燈具

豐腦I.C. 80387-20 80386-16 80386-20

地址。香港德輔道西331號地下

・巷裝皆備・歡迎直的

特價優惠計劃

左軟 豪華皇冠MS132L-AEMGS 車系豐田八座YB21LG-MQ 日產 豐田吉普FJ62L-KRCZ

≈5-8068938

東大厦2304室

港特惠價格,全部文錦渡即日交貨。 日產藍鳥 YLUNGFCO 日產八座52ZWRLC22B 左軾現貨88年款 三菱豪華吉普L047GWNJL 平治 560 S E L

日本翻新皇冠2.8轎車 **推括:** ⑥478345 ⑥489673 ⑥463404 九龍城延文禮士道14號地下。 △3-386082□圖文傳眞:3-381515〕 歌迎大量批發·轉口海南省等地特價優待。

九龍太子道270號地下 **23** 3-386819 3-386800 3-380457

治 日本車 車紙畑



石英鐘音樂打點總匯

本版生產量數至與號爭力發展IC (D唯國性制能1上時至早上五 時不打點發展16萬豐新IC (的自動性制能1上時至早上五時不打點 的數數表12種打點整新IC (的立種聲音級12種打點IC (的組織發展 12種打點IC (的12種數音與IC ())類包報豐IC ())類與資本權意或 或品®普遍因漢本模定分成語。 本產是 個專案生態發展 IC 進品的價種與音提下交換嚴快及區 量量好的網遊者。與配合中國的小英雄發展,本繼有專人與國內含 喬亨國內登藏,人民物結算。權數理·敬納治助。決隆(香港) 養子企業公司 3 B37693 3 833236 FAX: 3 7184537

公幹、海員、台灣僑胞會 本田·鈴木·雅馬哈 平包風電或至包風電 音靈暢圖 1.杜·越社購買獲特別折扣優待 新興摩托車中心 香港內營裝高街120號 新 興 車 行 香港灣日菲林明道3915 **#5 46461 #**5 741313

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 歡迎大量洽購

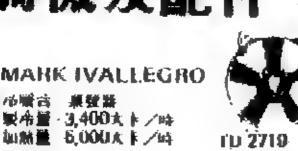
本公司有本田摩托車CG125 和各種電視機, 像影機,

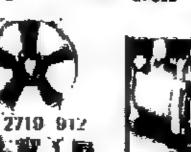
電冰箱等等。全部日本原裝有大量現貨。歡迎參觀選購

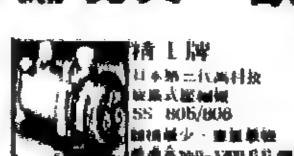












限 香港新界獎涌葵德街15 33號葵德工業中心 冷藏車冷凍機 **國文傳**典: 0-248711 冷藏車冷凍機 **海斯: GRANDOCEA**

曾對烈福有興振事兒有閃電愛情

也有與趣。梅地對羅拔烈福的雪兒還說,

「 擇 個 事 業 職 日

到朋友,聽來負責,對自己的,是她選擇一個細小的的,是她選擇一個細小的會堂高壓演奏廳作為自己會堂高壓演奏廳作為自己的是,這一種數學」的獨中人來一個是,如果實事求是,對面上人來一個是,如果實事求是一個細小的

間中人來説 個州小的大 個州小的大

LEVEL LE JORGANIA

尤其是缺乏

「塘西風月」的韻味、肌戲本身越缺乏韻味、

質型的歌手。 質和和音工作,因此結識 外,更為她作演唱會表演 外,更為她作演唱會表演 外,更為她作演唱會表演 外,更為她作演唱會表演 外,更為她作演唱會表演 一個原籍廣東花縣 一個原籍廣東花縣 一個原籍廣東花縣 年來年紀最輕 子,相信是近 六月五號才剛 六月五號才剛 偸佩兒 一個活潑可愛的形象出現, 在她最新個人大碟中她會以 工想她的難線亦很成熟,所以 工想她的形象太孩子氣,而 一個她本人及唱片公司均 人,可謂多才多藝。 分力,更在《神奇旅程樂學》,及在「白金巨星耀保良善,及在「白金巨星耀保良善主題曲,名為《擁有明天新主題曲,名為《擁有明天新的助養兒童計劃灌録了一辦的助養兒童計劃灌録了一 大碟會在想和對現 維爾蒂歌劇《弄臣》精選 道是維爾蒂著名歌劇《弄臣》精選。演唱弄臣里 強閥鎮 戈黎托的著名男中音美尼斯 (Sherrill Milnos) 也 以維爾蒂歌劇擅長,他的《弄臣》除 Docca 這一套 外,Angel,也出過一款,成績都很佳。 除奠尼斯的里戈萊托外,另由澳大利亞當代女高 **窜修特開演唱女主角吉爾達(弄臣里戈萊特之女),意大利「歌王** 」帕伐洛帝演唱曼圖亞公爵。里查德。波昂寧格指揮倫敦交響樂團 《弄臣》是維爾蒂代表作之一,劇情取自法國作家雨果的戲劇 《給國王取樂的人》。故事寫意大利曼圖亞大公縱情聲色,弄臣里 戈萊托為他謀策,勾引秦臣的妻女給他 **娱樂」,準臣恨之入骨。里戈來托有一女** 名吉爾達,羣臣以為是他的情婦,便設法 以其人之道還治其人之身,吉爾達終於成 了犧牲品。故事頗曲折。這裏選錄的片段 ·包括《美女如雲》 · 《彷彿看見這姑娘 》、《萬惡朝臣、無恥、該死》、《女人 善變》等著名咏歎調。 DECCA + 421303-2(館射唱片) 三 嗣 樂娛 5-243253 0-755733 0-4922946 早請塲五天今 場五天今 片巨座實 1分100激刺張緊 族國 停智場點四華聯 UAG 子4子 荃 -4972925 海 映獻天今院六 映獻天今 揚夜午加晚明 厢 集金七架本 馬項獲片 八十好女 差猛在前里早 值鬼場如家 4 區朗元為 映猷天今 霸 王 風沙四婦銀早 情世點出座場 輸世場租怨: 八十分 伙兩神場午



湾柴年蕙

迪雲慈

沿阱

年前 第第 173829

多無期映

項露隆

機

5-737380

場五天 巨實社第放大 片紀會一以隆

绿現部來開

場五天今

舞揭膾大

窺大

剛花大海 **運好** K7555810 磡紅:

刨新購賣.

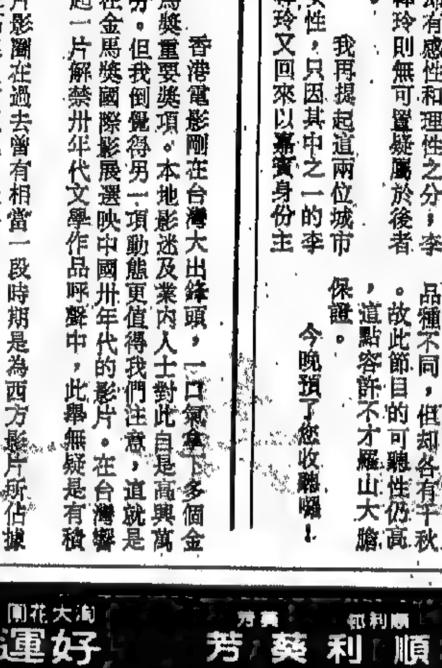
塲夜午加天明

母离枪康弘古太

②城康①

勝取奇出謀多智足

天今



0-208708 3-432659

早請塲五天今

片巨獎馬金項七獲榮

性 場四 續旅雀早 芳奖 想隨・點 集兵港場

雅老百菜西班

嚴膀. 15 12.15 7.30 2.30

暂停,怕不是流電 小說,「無線」差不 小說,「無線」差不 小說,「無線」差不 帕 쏯 不管傳聞是甚麽吧!《笑傲又有傳聞是胡大導要休息度又有傳聞是胡大導要休息度是甚麼原因? 從 ,現在想來,也搞不濟是甚解。阿笑追個《笑傲江湖》不多全拍了。可惜的是《笑像江湖》 中 來

后帝 卡斯奥 華南 都皇 后皇 (道角頭牛) 仔港香 K881755 华 明兩 場五天子 映獻大盛院開 場五天今 星福女王霸 獎馬金項七屆本獎樂 演主資金洪 静府でる。 劃婷婉 演鈚啓 頓盛華台舞利 及 國帝 江珠 藝新 0-6373771 107 23000 映獻場五天今 体院即將 録實會部第以開大 片紀現社一來放陸 映歌天今

令愛身滑 人與堕地 秘被情報 動愛網倫 七 地層厦天層·爆龍產战 戰陣層大摩72發威天膽 沿 阱 邊 大 调 述旁語粤雄國盧 樂 作傑演主士利韋斯布 陸 機親CALL—情鍾見一 秘题陸大 牽情 故瑰點情法早 事的玫四外場 CALL 宜不宜兒 天月九 楊夜午晚今 事其人真·齒實牙實 強数 田 國 場午明 探廷龍威 馬斯:揚早今都與 城机九 除國 K 820749 仔港香 華聲 百樂 **多表。** 國 " 凱 宮麗碧 H551449 (2) ABC 映獻場五天今 場五天今 映獻天今 場五 念 週 **鴻追使天** 點四加明 鍾盧曾鍾岑 演主路尼迪拔羅帝影像金沙尼亞 洪 金 七柴 文金 獎馬項獲 楚冠志鎮建 場五天今 智觀准不衆觀下以歲八十 點點點點間 紅廷偉沸勵 非摩迪爱 追天 離 **魂使** 九半三半。 宜不童兒。點四加明 球全態獎· 戲勁年今 舞亂鶯羣 不見な女 之 或 無聲 大哥大豐

先**遊**上三 叮歌三十 齊 生幻 點 暗樂 點仔港

階樂 點仔港

樂民

7-075640

L-788911

牛着首 10 8 **編 翠** 0 6495920 場五天今 場夜午加晚明 演智冷嘉秋少 傑啓婉合佩金 作鋭婷演佩賣 治 亂擊 寮 舞 % 福小

宜咸少者

地蘇油

場五天今

冶性鹹

凝悠濕

星 女額 夜明 福 王 場介

李庙

朝上四情慈福 國鳳點症火星

· 東京加場五天今

静 柏 吳 陳 吳 英涵妮安殊麗南奕如君

化王霸

光新洲

5-632959

四加六今

點開場大

蘇現放人

片實社 陸 紀會開

窺大

秘陸

侧化海頭 映獻大盛天今 再再構原 性 咸 紭 國黃出殺。場夜午明鳳彩 賴寡絕淫,場點四鳳窓 不見宜重

華計

火變刷次 花情新次

幽倩早明 魏女楊天

河雪科纳帕牛

黑彩 彩

花王霸 樓;吳:陳:吳 中南:孟:奕:村 油光:連:梅:如

3111E

的 相 吳 州 吳 英冠妮安珠麗詩奕如君

塲五天今

花王霸

再再特原屬接英亚 花王蜀 不兒 主樓 是 陳 吳 官童 演光宮達孟詩奕如君 行性舉樂 悠溫康樂民 四令 為變忠 火交城 點天

推都

^{場全加}場五天今

許 柏 吳 陳 吳 英壯妮安珠**麗詩**変如君

里海女工硕

城區 花王霸

映獻大盛天今 再 再 接 英 既 花土霸 主樓 吳 陳 吳 演光的產孟詩炎如甘

是 基 等 等 門

場在加場五天子

脚人提供大演 萬 智 岑 1 接聯 1 火技良梓門動建

沿邊開陷

梅 場四金 化上:點門

分百一評好

小鹽場 分組 組幻 - 早馨

看得歲十未 觀不八滿

智准下歲十 觀不以八

七 場午明

映獻天今

等數

发加 場五天今

觸大視併大演 萬 智 岑 【接聽】火技良梓門勵健

不通合兒童 品展節電康 1作多影城

宜不童兒。士狄蘭尊。演導力

星女霸華凱 場午明 福王聲聲 → 夜晚

都京 地田 最贴身的殺機 CALL 機

K566148

不兇對導 宜重白語

当期

院兩天明

學電腦場六樂快

觸大視併人演 萬 智 岑 上接轉1火技良梓門創建

演主良梓萬帝影獎馬金

曹場街場片中夜損場要打今 院花午暴四仙場友最四令早 女街夜力點四童午佳點我場

:站教徒

場五天今 追 窺大 天 魂使 秘陸 遊 映後 化格·天 宛大<u>趴</u> 秘座場 武四 狀 湯

門屯

映獻院A

親大 秘 贈

敝點屬四

脱指、断

映獻院日

空門

選**大陸孫**明午夜

四十點點三九

加斯

CALL

城新聞 映献院① 汝 凯

横上飞

黄殺夜明 國出場午

出土工作

THE PERSON NAMED IN COLUMN 1 《畢鶯》 舞员 春淫潮風 主處 四愛神早婦 別海 別場 地性・ 拍最場牛 福佳 夜 旋凱等 場五天今 主
本
萬
演
動
建
良
梓 港) 本語 沿陷 昌南 - |河南 一种和 門衛登摩點四

產總代理

新左 一鈴 1.5

翻新回鄉 豐田2 的公面行 · □□-4

西德左執 現貨係 日本翻新

桂 冠 卡蓮娜●姬仙達 實運貿易有限

海南或深圳 顧客自備批 地址:深圳市建設路

電話:238548轉249或

營業部

百聰

全新豐田皇冠2.8的: 8座·12座麵飽車、騰

電腦各種I.C. 4464-12 256K D-RAM 6-454455

益來事業工 **ATT**

殿違汽 類型 媲美

本公司代理世 All the state of the state of

NEW I

妮是節儉之

混

心學心門

烏鄉總

人仍暂住太子道了三分之一,故道,将原有價錢

即,心情十分的特別時地承認自己臨時,心情十分的特別。

2場靠無線電話傳 如今他倆都忙於

處於冷靜期

《酒店筵開二十桌,一一月七日及十日雨一一月七日及十日雨

萬之

丁恬妞工作的

無後電話傳情

8

中環暴打街20號地下 5-8419611 線電話:5-8680233 如有更改,恕不另行通知)

加元 漠元 10. 250 12,000 8.750 14.000 **14. 125** ° $\boldsymbol{10.\,250}$ 14.250

10.250

請停牌

合併後,也步步向一步發达勁。華人置業

性境,作收二元〇七仙 性境,作收二元〇七仙 以及估計大昌的資建淨也 所及估計大昌的資建淨值 以股五元六角,現價折 以股五元六角,現價折 以股五元六角,現價折 以股五元六角,現價折 以股五元六角,現價折

奥元

斯特出了明確的處理。首所大利市終端機上,對於港心面的抨擊,但其作出檢討公面的抨擊,但其作出檢討公面的抨擊,但其作出檢討公面的抨擊,但其作出檢討公面的抨擊,但其作出檢討 ル 語



司棋澄淸 語傳 職職 事及 否認 離婚 出席 無機 台慶任 嘉賓 了,而何日「徒弟」鏡慧,出席「無線」台慶之夜模到加拿大中文電視台工

信李司

棋昨返港

壇

898

,而且並不相信,他與對方信對於汪明荃自殺道解傳,

不惯爭取。我相值冥冥中自有主宰烈過娶在此圈爭取什麼的名與利。

所以彼此分開半年人家在一起亦會幾人

年,她覺得已到了放

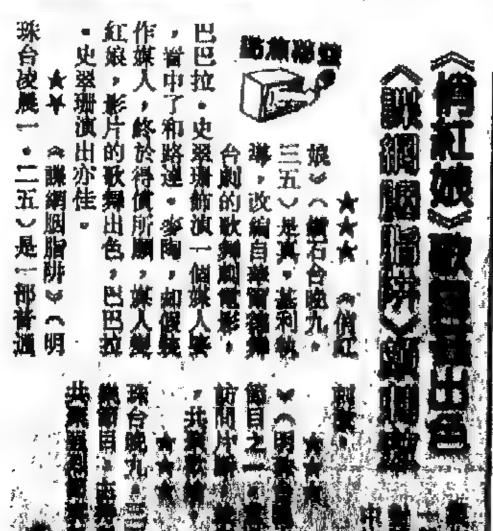
樂

贴神奇啉!但呢行嘅奶辦佢係謝賢同嘉玲 咽倒生之颊,總之好也也係也也個仔,呢,平時聽到的姨媽姑

調流磁好些

將 娜安





小趣。她又表示很佩的,她有今天成就,是 ,她看望官非下是爽 ,她看望官非下是爽 ,她看望官非下是爽



有第三者

代非妮鳳張

復倫兆溫

步進見

嵬

維保羅盧紋儀

下四至二十八選是可以 (選是可以)

「三級制水」、配像調新。「三級制水」、配像点、以為六十年「三級制水」、配像調新。 西有些恐惧感、因為六十年 一種起 ここ 級 」 不過 な

只是他們都否

松柏北

一、地下想留 一、地下想留 一、地下想留 一、地下想留 一、地下想留 一、地下想留

調門,片一在美國

願剪幾

4,837,842(15天) 上 ⑩新王女福星 2.856,216(1天) (7)美國之旅 2,228,080(8天) 1,148,425(1天) 新 WMCALL機 684,407 (1光) 477,310(7天) 在2173年1276年1276年128日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本

①朝王女福星 611,980(22院)2 ② 七小福 ② 七小福 ⑤ 陷阱进沿 ④ 美國之旅 611,980 (22時) 2 403,558 (24時) 222,328 (19時) 2 205,846 (日時) 40美國之旅 -- 138.016(20院) **砂血CALL柳** 126,910 (14院) 2114,958 (4院) 280,367 (5院) @大陸窥秘 **①光脑能成 (B)** 献濕性愁治療 65,922 (2 院) 56,636 (1院)%

@借胎風俗秘考 ◎時光倒流70年 至十一月十七日止果房總收入 ①沈腧解成 9,790,912(80天) 图制福 **圆好女十八嫁** (4) 人断大 (5) 人陸親都

9,720,325(8天) 7,392,997 (15天) 5,170,704(15天)

影

変龍

威完已稱

深厚根源在

未受牽累



貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	加元	英
储蓄存款	4.750	6.000	11.250	12.000	8.750	10.
一個月	6.500	8. 625	13.500	14.000	9.875	11.
二個月	7.250	9. 125	13.500	14.125	10.250	11.
三個月	7.500	9.000	13: 500	14. 250	10.250	11.

(利率如有更改, 恕不另行通知

好穩現表昨市股

美元利率似將 後市走勢仍然偏淡

導致全面收購建議

位,裕華日後業務應同意繼續保留上市地同意繼續保留上市地

一股權偷轉讓成功

八千萬元 估計每股約三元四角 申請停牌

機接往(右)儀態:

20 OmCALL機 ⑥大陸緩和 の虎脑龍城

①此臉與成 ②比小福 (4)大哥大 上 创新王女福星 日 (7)美國之旅 止。@陷阱連沿

心借胎風俗秘考 (8) 好女十八嫁

村 WMCALL構 砂時光倒流70年 ፙጞዺጞፙጞ*ጜጞጜ^ጞፙጞፙቔፙቔፙቔፙቔ*

市場部桥



● 播放榮獲1987年度 Financial Times Business Video Award 的「中國商買」錄映帶; 由資深律師、會計館、投資顧問及本行人員為您詳細分析

中國投資、稅制、法律和融資等問題,並即場解容疑難。 、「中國商資研討會」每月舉行一次,每次名額十五位。 (我們更可爲十位成以上的團體另行安排研討會。)下次「中國 商贸研制会」游於十二月二日及一月二十日舉行。氣滴詳情, 請電6-8410161與Dennis Ng聯絡,或極爱下列表格,審回:中職 战樂大廈五樓, 查打銀行中國區總部收。

本人有意參加「中國商貿研討會」,請惠寄詳細資料或與本人聯絡。

Standard & Chartered

渣打銀行

一九八八年十一月十七日於香港

護啓

本公司全體董事(除余鵬春先生及練綿磁先生現於海外而未克聯

裕華國貨(集團)有限公司

仙五角九元八為

裕華國貨(集團)有限公司(本公司)董事會發宣佈業已接獲通 知,繼第三者接觸招華國產百貨有限公司(本公司最終控股股東)之 後,有關商議現正進行。將有可能導致本公司控股權之轉移,並向股 東提出一项涉及收購其等所持有本公司股份之建議。

本公司董事會已為此要求香港聯合交易所暫停對本公司股份的掛 牌買賣,由一九八八年十一月十七日星期四下午二時三十九分起生效 • 盧至另行通告為止 • 有關進一步詳情,將做快予以公佈。

承兼事合命 驅建秘書服務有限公司

絲到之外)均以一切台理審慎態度確保是項宣佈所陳述的專實概為學

⑥岐湖性愁治療 ◎時光倒流70年 至十一月十七日。

空雙掛輸表本月東班

世 · 但總可減輕貨物在本地嚴重擠棄的程 當地轉機運往美國。雖然到步期或會推遲一 不少貨物現已先行運去星、馬和印度,再由 不少貨物現已先行運去星、馬和印度,再由 現要改用飛機運去趕銷,直就造成本月空運 勢工缺乏,部分付船輸美貨推遲了出口期,

行轉虧爲盈

銀行業調查報告顯示 一個瀕臨收產的香港 這是香港嘉華銀行董 利潤最高的銀行市場 電者採訪時透露的最 尤為突出,其中嘉華 配者採訪時透露的最 尤為突出,其中嘉華 和獨最高的銀行市場 地開拓發展業務。」,香港已成為世界上

鐵閘生意

日立牌:15 H.P.~HK\$31,780,00

M利牌:40 H.P.-HK\$77,000,00

電話:(3)7120217-8(3)7155333 黃小姐洽

長期供應韓國名廠產品

歡迎踏跨韓國各類產品,並長期供應東歐流17" 黑血鳳鶥管

請報:3-685145或FAX:3-695027

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝利道24號A地下

THERMOSTAT CONTROLER(電冰箱溫控器)

WASHING MACHING(吸廉器,洗衣機用萬週)

REFRIGERATOR (SKDFORM,) 冰箱散件)

SINGLE USE SYRING(- 次性用注射器)

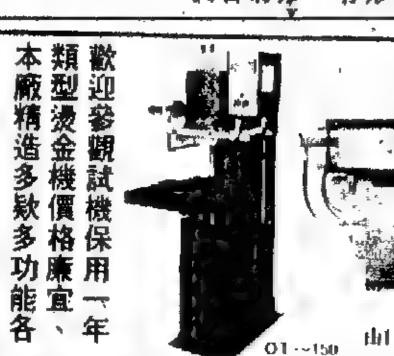
MOTORS FOR VACUUM CLEANER

COMPRESSOR FOR REFRIGERATOR

(電冰箱壓縮機 > 1/6H.P)

20 H.P. HK\$41,500,00

30 H.P.-HK\$58,170,00



新安達機器廠有限公司 九輔官塘偉業街139號地下2號電話:3-417461

數字式全自動螺絲直射注塑機 由1.5岁上至60安土、由50 T 至450 T

龍誠珠實業訓練中心

專業實石鑑定、鐵石評級及簽發報告書服務 實客來石、請先預約,以便提供即時鑑定 (本所小估價、及不買賣實石首飾)專業課程,由業內人主教授。小組形式上課、 課程編排緊接、每同學一套儀器及工具

日間課程:綜合珠寶買賣、設計及製造淺析課程 案章或詢問3 7230429與莫偉基群聯絡 九龍尖沙旺樂道十一號八樓,地鐵站凱悅酒店出口 澳門分所:東塞洋街五號 樓304599

期指 買賣合

忆省

進費

運業好景

航

費指

費

深圳達誠機械廠 深圳市水貝工業區貝蘭北路13號 電話:230029 電掛:1024

藝城實石鑑定所

徵求大量白色短袖 四層維紋領文化衫 ,32支105克包領,

1/2胸寬50,52,54, 56公分,有意請電 : 5-8151047治

元的濉屋直蒙,不口却越勤仍在,在一人們賴擔心它的

五十一億八千萬美元)。 一百九十億瑞典中央統計局 西萬美元)增加至十月份。 明(四億零四百萬美元) 明(四億零四百萬美元) 一百九十億瑞典中央統計局 今年一至十月份。瑞 一百九十億八千萬美元) 一百九十億八千萬美元)

營業額可達一千三百五十分該公司今年銷售量將增長1法郎。在回答報社詢問時法即。在回答報社詢問時

一八月低降,顯示美 四貿易逆差繼續減 八月低降,顯示美 東國最新公佈

三〇美元,略高於周四香港黄金收市蘇黎世黄金價格周四中午報四二三一五美元。 朝拒絕接受與

歐金價窄幅波動 定盤四二二

英國金獅航空公司

泰九月工業

美元,低於周四香港黄金收市價四二三市價相同。下午定盤價為四二二・○○報四二二・三○美元,上午定盤價與開報金價格周四窄幅波動。倫敦黄金阴市黄金價格周四窄幅波動。倫敦黄金阴市

敦北海原油報-力。 明令油價受到治傳歷 量配額的聲明,該聲量配額的聲明,該聲 英航購金额

拒絕接受與 伊朗聲明令油

伊拉克相同

京跌破 八通總裁稱市 • 六五日圓。在倫敦,美元周四上午報一二二日時間三收市價低三•〇二日圓,而且跌破今年中場,美元周四一度跌至一二一•四〇日圓,是一個四在東京匯市的干預行勳收效不大。下價更是創出歷史新低。對其他主要貨幣大多東京、倫敦十七日清息■美元匯價周四受到强東京、倫敦十七日清息■美元匯價周四受到强 利率足可

日本冷氣櫃村

日立牌:15 H. F 20 H. F 30 H、F 附利牌:40 H、F

萬 興 冷 九龍何文田勝利 電話:(3)712021

畏期供應轉 THERMOSTAT CONTR

SINGLE USE SYRING (MOTORS FOR VACUUM WASHING MACHING (REFRIGERATOR (SKI COMPRESSOR FOR REI (電冰箱監縮機 > 1/6H.P)

歌與諮詢韓國各類遊品,並 職職: 3-68514

中心對面,有專車接送,)

單位面積668呎及786呎 全部三房兩廳 大單位連主人套房 供款利率低息優惠 人伙前較市面低1厘 人伙後低 1厘

電話:5-8101818

機體希賴學館;並劃會自公路九蛛半(鄰近成門公路自/樂譜間)。 青葉時間(上午九時半至下午六時半 假目報常

生活在具中 漏足在心中

套房共786呎,實用率高達 86%, 住所寬敞, 滿足感更 大: 面月供僅由\$6,558起, 售價相宜, 介乎預算, 誠屬

置業理想選擇. 麗城花園, 位處出入

方便的近郊地區,建設規模,

九成; 證明深受歡迎, 現尚 享受特惠供搜利率。

宜遲, 討從速駕臨示範單位 參觀。每日上午九時卅分

實現安居理想,事不

預計明年九月建成

策例與維及傳播代理: 長犯實業地產代理有限公司 香港皇后大道中29號華人行21樓

今日買闊落啲,將來滿足感更大.

300 800

001 長旦實業 130 中華線線(物) 560 中華線線 127 輸入業業

1,58 1,83 7,25 f,04 I,02

1,57 1,83 7,15 1,02 1,00

1,58 1,85 7,20 1,04

-0,02 -0,05 -0,01 -0,01

438,000 40,000 2,072,500 3,566,000 126,000

2.97

1,58 1,82 7,20 1,03 1,01

1.84 7.25 1.04 1.03

永隆銀行

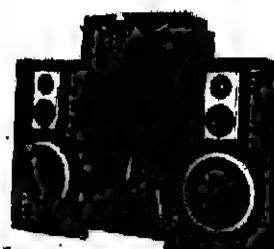
8

進展不

LOREN-SEBO 美國羅蘭斯寶

情

LS-600CD 立體環迴遙控 鐳射音響組合



行

信誠經濟聯合有限公司 香港中環干諾道中137 139號三台大廈8字樓 電話:5-414076 電掛:STBCRC 電傳:89826 CANFC HX

海鮮酒家 李 北

款客晚宴 郊遊聚餐 最佳去處

商務午膳

SR.

美食精華 盡在法能 • 時鮮食制,色、香、味、相,傲視同儕,口福之慾 ,臻於至境。

・侍應服務・細意慇懃・無微不至・務令實上盡歡。 環境優雅,格調清高,俯瞰深洲景色,星帆點點,一覽 無遺。

• 交通方便, 經香港仔隧道往返, 每次車程, 僅十餘分鐘。 營業時間: 七午十一時不晚七十一時半 假日提前: 上午十時至晚七十一時半 訂座電話:5-559415 地址:香港黃竹坑潭灣道人發遊艇俱樂部大樓九樓

	服務公益忠誠 公言5-8268333	己。
恒 生 扎香 港 持金 機成交換 宗	爾: 517,775,626 上升股份 97 地產 2225,29	
6	11	12 12 12 13 14 04 010 050
021 03 103 105 106 053 129 129 129 145 166 170 208 129 226 227 066 258 020 371 265 028 020 371 051 151 151 151 151 151 151 151 151 15	9.78 9.79 0.79 0.76 0.79 +0.03 1.222,000 14,35 1.08 1.10 1.03 1.08 1.09 -0.01 200,000 14,97 5.05 [SIFFE] 10.50 10.50 10.50 10.50 -0.50 -2.000 9.45 10.00 0.116 0.117 0.117 0.114 9.116 -0.002 3.010,000 10.10 10.20 10.40 10.50 10.50 -0.50 -0.90 3.800 9.23 1.55 9.25 9.30 9.20 9.30 +0.10 111,311 10.00 1.61 1.08 1.09 1.09 1.08 1.08 1.00 10.50 10.50 5.56 0.77 0.78 0.78 0.78 0.76 0.77 9.03 853 950 1.351	157 1007 149 049 153 161 159 160 054 055 161 182 184 185 189 063 189 063 189 063 189 200 201
360 大東電船 002 中華電船 026 中華 監 032 香港 建筑 003 中港 線 006 港 銀 008 香油 062 九 龍 050 油 麓	50.00 51.50 50.00 50 00 56.60 150 1000 16.70 17.00 17.	202 238 158 156 072 017 219 220 073 074 225 282 232
194	2,90 2,925 2,95 2,90 2,90 -6,05 76,000 8,88 6,03 1,72 1,70 1,70 -0,02 1,582,459 11,68 3,82 0,62 0,64 0,64 0,62 0,62 -0,01 332,000	231 231 231 251 252 574 016 082 247 083 247 085 257 086 089 090 090 267 579 509 267 579 578 283 287 286 287 288 297 291 260
71 美 鵬・瀬 64 新世界酒店	2.425 2.45 2.425 2.579 2.425 - 932,800 18.25 2.25 1.03 1.04 1.04 1.03 1.04 - 256,000 8.70 7.98 1.11 1.12 1.12 1.19 7.11 -0.01 406,720 29.77 2.42 6.50 6.55 6.55 6.45 6.59 +0.65 17,296 10.21 7.63 8.90 8.90 8.85 8.90 - 4.000 10.60 7.47 5.55 3.60 5.60 5.55 5.35 - 2,512,500 22,74 2.16 4.275 4.30 4.30 4.275 4.275 -0.025 1.838,077 10.72 3.27 6.25 6.30 6.30 6.25 6.25 - 53,000 27,78 2.55 6.95 7.00 7.00 7.00 7.00 -0.05 13,000 15,00 4.45 6.80 6.80 6.80 6.80 0.80 - 6,000 25,54 2.13 2.075 2.10 2.10 2.05 2.075 +0.025 904,734 7.01 4.98	193 484 488
23 四年中高海東安備華海空傷船樂展外倉集業和 向方金 (1) 2 3 7 2 7 2 7 2 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	8,85 8,90 8,90 8,80 8,80 8,90 - 735,000 11,98 3,15 1,26 1,27 1,27 1,23 1,26 10,01 24,000 9,52 4,30 4,35 4,30 4,39 -0,05 6,000 41,87 2,91 4,90 4,90 4,90 4,90 -0,075 2,000 9,46 8,57 7,75 7,70 7,65 7,75 +0,10 32,360 496,79 1,94 3,975 3,10 3,075 3,05 3,075 254,000 7,95 8,78 6,90 7,00 6,90 6,90 6,90 +0,10 6,000 0,95 0,97 0,96 0,95 0,96 -0,01 86,856	040 114 114 1146 1146 1152 1179 1173 1180 1186 1141 11366 1141 11366 1141 11366 1141 11366 1141 11366 1141 11366 1141 1141
海 東 投資 (除息) (3 東 投資 (除息) (3 東 投資 (除息) (3 東 投資 (除息) (3 東 別 報 報 報 (除息) (3 東 別 報 報 (除息) (4 新 開 企業	1.56 1.57 1.57 1.51 1.58 10.01 298,000 7.61 3.85 1.65 2.00 1.60 1.03 -/.6/ 3.200,000 1.68 39.26 0.62 0.65 0.65 0.61 0.62 1.22 1.24 1.23 1.22 1.25 -0.01 489,000 10.25 6.50 2.55 2.60 2.575 2.575 2.575 -0.025 38,000 9.43 5.83 0.85 0.8/ 0.8/ 0.8/ 0.85 0.87 10.02 350,000 6.30 2.50	A38 0/5 076 243 229 472 236 95 448
3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1.01 1.02 1.02 1.00 1.01 -0.02 4.090,000 6.22 2.97 3.729 3.75 3.779 5.675 3.79 -0.05 4.139,820 11.71 0.73 2.85 7.90 2.90 2.80 2.875 10.025 4.633,318 10.30 5.96 (***Fig*********************************	(81 485 485 489 419 419 413 413 413 413 419

(Tr L. f / r			電話:5-414076 電掛:STBCRC 電傳:89826 CANFC HX
日(建期四	公司 金额 公司 股數 公司 收市價 升% 公司 收市價 轉% (5字)	★ 公 云 代统 公 云	司 買價 青價 最高 最低 收市 變動 成交股数市盈率 周息
-0_09 10_07	重	122 维魚位	2.10 2.125 2.125 2.10 2.10 -0.025 387,000 4.32 17.46
2,97 -5,92 4.86	報 地90 18,228,224 中 練91 9,549,500 明 年 1.41 +8.46 卓 能 1,22 -3.94 (50天)	420 相 田 154 番准毛紡 172 香島印染	0.95 0.96 0.97 0.96 0.96 -0.01 60,000 4.80 8.96 5.30 5.35 5.30 5.30 5.30 -0.05 17,000 4.73 7.55 2.95 3.00 2.95 2.95 2.95 - 10,000 7.56 8.47
1.63	大酒店 13,949;425 大寶 6,806,800 圖 排 0.91 +7,06 登藝書94 0,148 -3,27 2494.86 1。13 大 13,161,752 恒 新 6,882,200 蕨 牌90 0.25 +5,93 大東電荷 50,00 -2;91 2494.86 1。13 公 司 賈價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市量率 周息	339 羅氏計職 211 南豐紡隆 212 南洋紗厰	0.60 0.61 0.61 0.60 0.61 - 718,458 4.96 10.66 9.60 9.65 9.70 9.65 9.65 - 40,000 6.40 4.66 16.00 16.30 16.20 15.60 16.20 +0.90 7.000 11.31 4.32
125 121 128	四海地產 3.40 3.60 3.60 3.60 - 6,000 1.50 45.61 紀德夏美 本 1.36 1.40 1.44 1.39 1.39 -0.02 80.000 6.11 8.40	178 永新企業 234 玫瑰舒織 250 南海紗嶽	1.57 1.59 1.56 1.58 +0.01 395,000 5.85 9.49 0.55 0.57 0.56 0.56 0.56 +0.02 30,000 8.27 4.77 14.40 14.60 14.60 14.40 14.50 -0.10 36,000 5.57 3.72
085 1 3 5 124 :	通東 製 展 0.68 0.69 0.68 0.67 0.68 2,178,000 26,15 2.94 1.68 1.69 1.69 1.68 1.68 +0.02 170,000 2,25 11.90 保育資	458 聯亞集團 - 272 協 幽 273 恪 南	8,30 8,35 8,35 8,30 8,30 -0,10 9,000 6,71 7,23 6,75 6,85 6,90 6,85 6,85 -0,05 28,000 4,45 7,30
.° 140 041 010 ,	金山地產 圖君地產 包含 2.75 2.80 2.775 2.725 2.75 - 1,343,000 11,04 2.76 恆性發展 5.30 3.35 5.35 3.25 5.30 +0.05 718,000 8.03 5.66	275 裕、 集 6 098 南聯實業 294 長江製衣 464 長江剛隆	2.275 2.40 2.40 2.40 - 20,000 7.02 8.33 8.40 8.45 8.45 8.35 8.45 +0.05 171,273 5.44 9.47 2.35 2.375 2.375 2.35 2.375 +0.025 54,000 5.05 13.05
052 . 012 . 157	更利文 5.10 5.10 5.10 5.10 -0.15 12,000 8.64 6.08 恒港地產(除作) 5.10 5.15 5.15 3.05 5.10 - 2,020,000 7.59 4.71. 協成 行 6.70 5.75 6.70 6.70 5.70 +0.10 8.000 15.74 2.09	464、長江國際 375 長江貿易	
007 149 049	性 (除意) 8,35 8,40 8,35 8,30 8,35 -0.05 1,455,884 18,68 4.07 港澳發展 0,435 0.44 0.435 0.43 0.435 - 3,174,800 12,15 3,84 作托公司A 5.00 5.05 5.00 4,975 5.00 - 150,792 6,96 1.76	292 八百半	No. 100 To the state of the sta
153 161 159	体代公司B 河聯投資 0.95 0.96 0.95 0.95 - 280,000 13.40 5.26	113 適生創建係 280 景 · 掲 1066 連卡機為	(\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
160 054 955	漢國演集 1,10 1,11 1,11 1,06 1,10 +0,03 1,848,800 6,65 5,00 合和實集 3,225 3,25 3,25 3,125 3,25 +0,075 3,381,100 12,04 6,15 新星集團: 3,825 3,875 3,875 3,75 3,85 +0,075 660,000 6,01 6,23	508 其士鑑賞 067 立興公司 080 湖 、氏 241 鴻幽百賀	0,82 0,83 0,82 0,81 0,82 - 169,000 9,15 9,20 9,15 9,15 9,15 -0,05 20,120 7,38 4,92 4,25 4,30 4,25 4,25 4,25 -0,025 18,000 10,44 5,65
164 1 014 165 1	惠录度集 1.04 1.08 1.06 1.04 1.05 - 642,000 3.81 希情獎集 1.16 1.17 1.17 1.15 1.16 -0.01 4.025,000 16.76 5.17 明確程度 1.41 - 1.42 1.28 1.41 +0.11 552,200 15.51 3.23	241 瑞興百貨 244 先施公司 417 謝 瑞 編 289 永安公司	5.05 5.10 5.10 5.05 5.05 -0.05 382,000 17.91 5.94 39.75 40.00 39.50 39.00 39.75 +1.00 12,000 18.23 3.77 0.66 0.67 0.66 0.65 0.66 -0.01 7.629,000 3.71 16.12
171 181 182	图	269 水安公司 188 裕華國貨 279 東 方 紅	4.225 4.25 4.25 4.20 4.225 -0.075 79,000 13.75 3.31 2.90 2.50 2.826 44,000 1.25 1.26 1.25 1.25 -0.01 1,088,000 8.66 4.80
185 I	無度投資 1.73 1.75 1.75 1.75 -0.02 152,000 8.01 3.47 建建新 3B 0.305 3.315 0.315 0.30 0.315 +0.005 60.000 3.28 基利建新 1.29 3.54 1.33 1.30 1.31 20.01 2.108,000 11.52 2.29	代碼 公 司 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	到期日子
. 189 . 06≱ 1	4.075 1.10 4.10 4.10 2 24.000 11.48 6.59 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	285 亞洲證券91 144 亲 連91 462 電 訊93	30/06/91 1000.00 3.50 0.32 0.305 0.32 +0.025 861,000 31/12/91 1254.00 3.11 0.475 0.475 0.475 - 157,000
196	現 2.375 2.40 2.40 2.35 2535 2535 2535 2535 2535 2535 2535	415 國泰城市89 416 國泰城市94 423 大灣店92	31/12/89 2000.00 1.50 .0.32 0.32 0.32 90.000 31/12/94 2000.00 2.00 0.32 0.32 0.315 - 50.000
201 I	大 0.25 0.244 0.246 -0.004 299,100 分子85 年 0.29 0.305 0.305 0.30 0.30 - 110,900 321 50.00	139 中華娛樂92 048 莊 士92 468 莊 士94	31/12/92 4000.00 2.00 31/12/92 6250.00 0.52 0.184 0.18 0.184 - 550,000
1,58	部 34.00 34.75 34.25 34.25 34.25 34.25 3.000 14.30 3.50 B:銀	372 銀 有 97 第 3	31 / 12 / 93 10000 00 1 10 0 108 0 105 0 107 -0 001 3 443 895
0/2 # 017 # .219 # 220 #	斯·世界 11,60 11,70 11,70 11,50 11,70 — 1,094,661 11,82 4,27	374 東東市900 第5 東 高速 21章 第一太特97	30/12/90 6000.00 0.90 0.077 0.076 0.076 -0.002 966,000 31/10/94 6858.00 0.70 0.149 0.148 0.148 -0.005 180,000 31/12/91 5038.76 1.0062
073 €	利保 2.825 2.85 2.85 2.75 2.85 +0.025 1,685,000 3.44 3.51	43 編 表92 418 編 素94 046 港環集團88	30/09/92 6000.00 1.00 1.77 1.76 1.76 -0.01 96.00 30/09/94 2000.00 2.80 0.69 0.67 0.69 +0.02 884,021 31/12/88 2475.25 2.02 23.80 23.80 - 11,240
232	現門(一集) 0.44 0.45 0.46 0.445 0.45 — 1,080,000	151 鷹 1691 351 合 和91 059 和肥真埔89	30/12/91 7554.88 3.28 . 7.75 7.65 7.75 -0.05 26,759 31/12/91 2209.94 1.81 1.80 1.74 1.77 +0.03 1.11.500 31/03/89 2164.50 2.31
231 2 281))	1.25 1.23 1.22 1.22 -0.05 25,000 34 0.76 0.77 0.77 0.74 0.76 - 3,850,000 38.58 1.52	445 推新照接9 9 4 96 推新移放 94 061 /	31 12 89 1191.71 1.93 0.53 0.51 0.53 +0.02 142.875 31 07 94 2000.00 0.90 0.395 0.38 0.39 2,520,125 15 10 92 303.21 16.49 2.025 1.98 2.025 +0.045 483,773
251 // 252 # 574 #	「	498 第一章传统 340 夏万海州90 221 百 和 689	31 / 12 / 89 1000, 00 9, 00 3, 225 3, 175 3, 225 342, 240 30 06 / 91 2008, 00 2, 00 3, 975 3, 95 -0, 025 85, 240 30 / 30 / 30 / 30 / 30 / 30 / 30 / 30
016 ≜ 082 ± 263 ⋅ ■	海事地層· 11,20 11,30 11,10 11,30 40,10 2,151,578 9,83 4,60 1 1	221 百利 (159) 370 連盟[99(所) 476 报 期93	31/10/89 2000.00 1:12. 1.72 1.64 1.72 +0.01 1.403.000 30/07/90 1600.00 2.77 0.77 0.72 0.77 +0.04 1.438.400 -30/06/91 2000.00 3.20 0.54 0.52 0.53 - 106.186 31/12/93 10000.00 0.80 0.093 0.092 0.093 +0.003 200.000
412 順 245 皇 083 保	来投資 1.35 1.37 996 3.61 2.92 注意	476 分 7 3993 2956 4 1世90 357 新 1世92 465 信 1888	31/12/90 2211.92 7.55 8.70 8.65 8.65 19.000 31/12/92 2211.92 7.55 9.00 8.90 9.00 +0.10 62.000
247 值 085 大 267 新	和 地 任 (M.Q.) 0,48 0,485 0,475 0,485 +0,005 3,302,000 3,01 2,457 数 3 8,20 8,35 8,30 8,20 8,20 -0,15 21,500 20,07 4,66	12 信	15/12/07 2000.00 3.50 1.34 1.34 1.34 -0.02 70.000 31/12/88 2000.00 1.39 31/03/89 10980.00 0.51 0.54 0.52 0.54 +0.01 570.000
○89 大	善地權 3.829 3.85 3.85 3.75 3.85 +0.075 258,500 生活5 7月 生地權 2.70 2.75 2.70 2.675 2.70 +0.025 85,200 27.55 2.59 延發展 2.80 2.85 2.825 2.775 2.825 -0.025 452,002 13.45 3.54	453 信 1190 365 信 1198	31/12/90 2000.00 1.39 0.08 0.077 0.08 49,200 31/03/91 10980.00 0.51 0.85 0.83 0.85 - 200,000 31/12/88 1196.97 1.32
266 本	2, 15 2, 175 2, 17 2, 15 2, 16 3,000 69, 35 1, 40 3,000 69, 35 1, 40 8, 400 22,00 1,08	239 (金 1也89 457 (金 1也90 248 (金 1也91	31/12/89 6034.48 0.58 1.32 1196.67 1.32 11/12/91 6034.48 0.58
269 大 267 秦 577 百	世紀後後 P. 37 *** 0.38 0.305 0.375 +0.06 10.027,500 富泉田 . 0.62 0.64 0.63 0.52 0.62 - 208,580 2.62 16.13 乗門 0.45 0.49 0.45 0.44 0.45 +0.01 198,000	262 大 生88 447 永 海 茶92 027 天安中国90	31/12/88 1000.00 7.00 . 31/12/92 5000.00 0.20 0.063 0.063 0.063 +0.001 90,000 30/06/90 1000.00 1.20 0.196 0.196 0.20 + 120,000
509 東 578 東 283 伊	2種東(五千) 0,95 0,56 0,36 0,33 0,56 - 30,100 2種果(一千) 0,56 0,56 0,56 0,56 -0,01 40,100	446 * 胴 排90 346 九 第90 414 漢國體榮92 379 城市資源92	31/12/90 2000.00 0:80 0.25 0.24 0.25 +0.014 2.380.000 31/12/90 1048.95 7.15 2.40 2.375 2.40 - 114.370 31/12/92 2000.00 1.20 0.45 0.45 0.44 +0.005 132.000
287 永 288 永 097: 恆;	級 1,03 1,05 1,05 1,05 10,01 97,500 5,38 6,10 湯 数 0,18 0,18 0,18 0,18 - 40,000 32,73 並投資 1,65 1,65 1,65 - 3,693,570 1,45 25,45	379 城市資源92 358 安寧企業88 344 安 寧91 421 王氏工業90	30/06/92 1000.00 5.00 31/12/88 2500.00 1.40 31/12/91 2000.06 2.30
193 🔳	建利 全太平洋(株以) 1.27 1.29 1.29 1.27 1.28 +0.01 735,000 4.98 6.25 屋間駅 [.83 1.85 1.85 1.85 36,000 16.27 1.62	377 萬 排92 424 王 都94 426 輝 煌92	31/12/92 1000.00 1.18 0.43 0.43 0.43 +0.03 44,000 31/12/94 2000.00 2.10 0.06 0.06 0.06 0.06 0.00 504,000
484 MM 488 M #	操機等 0.82 0.83 0.83 0.83 0.83 - 210,000 11.57 所發展 1.13 1.14 1.14 1.12 1.14 +0.01 1.251,400 4.83 2.63	420 神 煌92 107 實力電子91 350 金山實業89 437 瑞 安92	31/12/92 1250.00 2.40 0.28 0.28 0.28 - 108,000 30/06/91 3125.00 1.28 01/12/91 1004.02 2.40 0.475 0.41 0.465 +0.075 63,000 31/12/92 1000.00 2.65 0.245 0.245 0.245
* * **	(株) - 0,01 0,01 0,01 - 2,294,000 (株) 2,075 2,10 2,075 2,00 2,075 +0.05 2,136,705	484 華人 世樂95 410 港,長發展89 428 南 贈 89	07/10/95 7432.43 1.48 0.128 0.122 0.128 +0.002 200.964 31/12/89 10000.00 0.30 0.175 0.171 0.174 +0.001 1.960.000 31/10/89 .1000.00 16.00 0.60 0.59 0.59 -0.02 30.000
,104 鬼:	力電子 0,29 0,295 0,295 0,27 0,29 +0,015 1,334,000 空商集 0,90 0,91 0,90 0,91 - 263,000 5,42 10,99 他名油 0,33 0,34 0,34 0,34 +0,01 100,000 14,71	449 善 美90 442 順 · 豪91 431 未 媒91	30/09/90 4000.00 0.63 0.37 0.37 0.37 -0.01 172,000 31/12/91 2097.90 2.86 31/12/91 1000.00 5.20 0.33 0.325 0.33 - 1,807,000
978 城 7031 麻:295 瀬 1	市資源 1,12 1,14 1,12 1,12 - 10,000 力投資 0,75 0,75 0,75 - 225,000 勝寅業 3,25 3,40 3,50 3,30 -0,20 14,000 26,83 1,52	435 惠 泰93 432 利 興90 429 連 現92	31/12/93 2000.00 1.80 0.225 0.22 0.225 110,000 31/12/90 1000.00 2.75 31/12/92 1000.00 1.20 0.142 0.138 0.141 2,019,000
· 033 依 563 第 136 通り	利安建 0.74 0.76 0.73 0.75 + 9.505,400 4.03 10.67 美 高 1.81 1.82 1.83 1.81 1.82 +0.02 829,500 11.16 1.65 用電子 0.45 0.46 0.45 0.45 - 40,000 4.44	430 恒 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	31/12/93 6418.60 1.29 0.15 0.149 0.149 -0.002 180.000 0.18 0.185 0.185 0.185 -0.001 140.000
093 青 2 040 食 L 114 興 3	州 英 堤 19.60 19.70 19.60 19.60 - 31,000 21.78 1.89 山 貴 1.79 1.80 1.79 1.74 1.79 +0.05 1,743,000 7.68 5.59 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	437 依利安達92 450 新城市90 452 新城市92	31/12/92 1000.00 0.50 0.27 0.27 0.27 -0.005 570,000 0.204 0.198 0.204 - 696,000 31/12/90 1000.00 7.40 0.204 0.198 0.204 - 696,000
044 鴻 4 146 香河 152 茂 4	株工程 (4.50 14.40 14.40 14.20 14.30 - 536,400 15.16 3.36 株地 転 14.00 14.30 14.00 14.00 - 4.000 9.68 5.73 転駅 銀(助売) 0.92 0.92 0.92 20.00	454 爪 哇89 456 爪 哇08 460 聯合地庫90	31,/12/89 2380.96 2 10 1,44 1.38 1.43 +0.03 124.000 03/12/08 2000.00 3.30 1.52 1,32 1.52 -0.02 40.000
160 M x	機 6.40 6.45 6.45 6.40 6.45 +0.05 36,000 [1.56 3.10 # 石 単 0.92 0.93 0.92 0.91 0.92 +0.01 188,000 11.40 6.52 直 常 単 1.04 1.05 1.04 1.03 1.04 +0.01 24,000 34.90 6.73	482 聯合地產93 479 聯合海外90 470 聯合海外93	31/12/93 2000.00 1.50 1.23 1.20 1.20 -0.02 2.617.240 31/12/90 2000.00 1.50 0.246 0.241 0.244 -0.002 12.274.000 31/12/93 2000.00 1.50 0.37 0.36 0.365 -0.005 3.376.400
186 隆 411 南	株 1.66	359 川 河90 368 川 河92 461 世紀城市92	31/12/90 2000 00 1 18
213 機引 438 太平 0/5 形引	日本子 0.85 0.86 0.85 0.86 +0.01 636,800 5.97 9.30 子 本 和 0.97 0.98 0.98 0.97 0.97 +0.01 102,000 17.26 2.36	- 465 - FLDERS 90 575 海 - 1695 - 474 - 44利利徒 91 - 483 - 18 - 491	31/03/95 2000.00 28.86 31/03/95 2000.00 2.30 31/12/91 10000.00 0 20 0.064 0.062 0.064 1.450,000
076 審章 243 品里 229 利日	通過	467 編 生90 469 進 生02	30/08/90 1333, 33 0.30 0.39 0.38 0.395 -0.005 57,000 31/12/02 10000 00 0.50
472 鴻龍 236 生力 065 幕文	日曜子 0,82 0,83 0,85 0,80 0,83 -0,02 3,010,000 2,96 9.64 7 中海 6,25 8,50 8,25 8,15 8,25 +0,05 95,600 17,71 4,73 7 編 1,89 1,90 1,91 1,89 1,90 -0,03 190,000	489 禁92 380 無 解 第 94 381 美 原 華 92 382 美 展 華 90	31/12/92 2000.00 1.50 9.72 0.71 0.72 - 1.398.000 31/12/94 1000.00 7.00 2.25 - 180 31/12/93 1000.00 7.00 1.07 - +00
448 新 9 (81	0,73 0,74 0,74 0,73 0,74 -0,01 1,534,000 5,69 2,70 1,05 1,07 1,06 1,05 1,06 - 238,000 6,81 6,60 0,69 0,70 0,70 0,69 0,69 -0,01 96,030 4.25 5,68	490 財 跳 輔 92 492 報 戦 輔 94 473 中 報91	31, 12, 92 5684. 21 0 95 0, 124 0, 121 0, 124 +0,001 1,659,000 31, 12, 94 5681 82 1, 32 0,09 0,066 0,088 -0,002 359,000 31, 03, 91 10000,00 0, 38 0,081 0,079 0,08
254 股票 . 419 東非	た世業 2,55 2,575 2,575 2,575 2,575 -0,025 107,000 1,94 企業 1,66 1,64 1,64 -0,01 36,000 8,51	493 中 第91 496 華 第 91 475 華 第 88	17 06 91 2500.00 0.80 0.20 0.195 0.195 +0.002 32,000 · 31 03 91 10000 00 0 80 0.151 0.149 0.15 -0.002 11.863.900 1 30 09 88 10000 00 0.60
413 華祖	機 4,425 4.45 4.45 4.40 4.45 +0,10 293,000 12.41 3,53 (3.55 0.56 0.55 0.56 -0.01 1,056,000 6,19 14.29 大工業(除意) 1,44 1,45 1.45 1.45 1.44 -0.02 279,000 5,37 8,03 主意	199 編	31/07/90 1000 00 2.60 30/06/91 1000 00 3.06 0,55 0.51 0.55 - 100,000
94 東 1499 雅生 1500 駅	日本日 0,347 0,25 0,25 0,24 0,25 +0.005 1,460,D03 1.000	507 進東投資91 588 順東部分供股	31/12/90 2000.00 1.00 0.48 0.45 0.465 +0.005 87.40b
174 查 167 萬 M 513 恒 和	票 1,54 1,55 1,56 1,55 1,55 -0,01 1,028,000 6科技		\$1_08_91 6000,00 1.50 0.20 - 1,200 \$1_08_91 1000.00 2.65 0.11 0.295 0.305 - 232,888 1.01 0.98 1,00 - 56,909
	Also and the second of the sec	Marie Control of the last of t	0,26 0,28 - 50,000

州十七日專電】 中外合資企業——廣一一本權配者實少 中國首間立德粉生産

福建連江琯頭港

闢爲台輪停泊點

在港三年擴大業務

所述外資、與辦實業一, 陝西省在外間,已逐步取得相當成效, 也納納爾,因地制官所與對於政府,因地制官所與對於政府,也與對於政府,也與對於政府,以為對於政府,也對於政府,也不可以對於政府,也不可以對於政府,

與

台

聚不多,對外貿易基礎較薄弱,以後的發緊不多,對外貿易基礎較薄弱,以後的發緊不多,對外貿易基礎較薄弱,以後的發緊不多,對外貿易基礎較薄弱,以後的發緊不多,對外貿易基礎較薄弱,過往與外界聯舉基礎好。做為內陸省份,過往與外界聯舉不多,對外貿易基礎較薄弱,以後的發展潛力相當大。

有限公司本着「立足香港,以陜西為依托,面主,今年則逐步走向「工質結合」。今年内,口糧油、紡品、土特廉品、進口機械、化工原口糧油、紡品、土特廉品、進口機械、化工原該公司在港成立時間約三年,以往,業務

開放港

預期每年可創滙

北冰洋公司是輕

被配辦公室主任**建**志 東莞市對外加工

與北京北

百事可

樂在京設廠

台資

東莞三來

日增至三

首十個日

新社電·東莞市「三 一 本報訊 | 據中 一 本報訊 | 據中 一 本報訊 | 據中 一 本報訊 | 據中

深外資服務公司 深外資服務公司 深外資服務公司

尼伯

會代

表

围訓

進

A

助港首席代表廖溫良透露

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

澳門代理。澳發航運公司 **B保博士街國際銀行大厦1504-1505室** 電話:588178 傳真機:556573

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO, LTD.

總代理:例招商局船務企業有限公司

TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143

香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

意收:加興、金華、紹興、肖山、杭州、整箱貨,另親量可加掛溫州,**飲迎垂詢。**

w亞船廠碼頭TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

香港、張家港定期貨櫃班輪

兼收:蘇州、無錫·常州、南京整箱貨·另親重可加掛南通、南京、歡迎畫詢。

海口港船務公司

香港,海口定期貨櫃班輪。

CY: 軟亞船級碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

視貨量可接受大宗散貨、歡迎垂詢。

歐亞船廠碼號TYTL 60 TSING YEISLAND TEL: 0-4979578

17 11

28 11

28 11

香港、寧波定期貨櫃班輪

浙鵬 M.V."ZHELI" V 48 28/11 22/11

浙麒 M.V."ZHELI" V. 45 5/12 4/12

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

蘇麟 M.V."SULIN" 8833 13711

GY: MIL

海港版

海港駅 155

馬士基輪鉛(香港)有限公司 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-8372222傳真機:5-778909 中中小尖沙咀廣 東道30號新港中 電話 3-7396809

拥航

19 11

30 11

19/11 20/11

圖文傳真 "

3-7397200

船名

海南國際船務有限公司

提供散貨運輸服務 定期班

香港總代理:德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX

貨箱/散貨班輪

香港、厦門 貨箱/散貨班輸

香港二泉州 教貨班輪

其他貨運服務

■承接至廣州,黃埔,江門,佛山,湛江,海口,汕頭

,張家港,上海,天津,大運,靑島之海運服務。

■ 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

香港、福州

北峰山"BEI FENG SHAN"(全貨粮)

海105 "MIN HAI 105"

浄109 "MIN HAI 109"

海120 "MIN HAI 120"

海112 "MIN HAI 112"

度水達25 "XIA SHUI YUN 25"

急8 "YU ZHI 8"

A VESSEL(全貨稿)

图 海225 "MIN HAI 225"

#1 "QUAN ZHOU 1"

净224 "MIN HAI 224"

、拖箱、装拆箱等服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

圖文傳真:5-723829

18-22/11

收貨期

21/11

28/11

25/11

28-27/11

枚貨期

20/11

25/11

開放

24/11

21/11

開飲

21/11

23 '11

25/11

開放

20/11

25/11

26/11 26/11 28/11 28/11

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行 香港⇄蛇口、廣州、黃埔《瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

宏海箱運有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES

香港→馬尼拉→宿霧

全貨櫃定期直航班輪

香港 · 曼谷
全貨櫃定期直航班輪

AKA BHUM 15HB 16/11 17/11

AKA BHUM 16HB 1/12 3/12

已獲豐谷港務局優先泊位權

香港 古大港

全貨櫃定期班輪

VIRA BHUM 46 12/12 14/12

香港→新加坡

全貨櫃定期直航班輪

兼收巴生、庇能、楊蘭

HAI GUANG 03SB 12/12 14/12

東協商業大厦23樓

25-8151368

普港德輔道中244-256號

總代理:華洋行有限公司

12 18/11 19/11

航次 裁貨 雕港

04HB 23/11 25/11

航次 鞍貨 離港

45 27/11 29/11

航次 截貨 雕港

33SB 27/11 29/11

国品:5-8151812 5-440307 Telex 85913 SNAMN HX Fax No.

RCL

SIBERIA MARU

CALABAR

年七業月據權

台元 壓大年廠, 出荷

本公司經營行走香港至廣 東省内各地汽車貨運服務,擁 有大、小車輛近百部(包括3 順、8順、10順及拖頭貨櫃) · 願以雄厚實力, 優良的服務 · 合理的價錢 · 竭誠為各界提

供安全、快捷的汽車貨運服務 ·凡有汽車運輸事宜, 收請電 話聯絡,本公司随即上門服務 ,並可代解報關手續及到門服

務の故希垂詢の 深圳辦事處:文錦波沿河路澎興報購組 量 括:235708 灣州辦事席:廣州市場市陸天河豐體909實 益: 525888韓909

1,56 1 0.62 0 1.22 2,55 2 1,01 1 3,725 3. 2.85 2

3/3 聯合海外. 056 聯合地庫 101 淘大置業 022 草 柳 安 268 奔進脚縣 新海田縣·804 755 世紀城市 80 香港興業 001 養狂實際 130 中華網鎖(新) 127 華人業業

6,90 0.95 0

3.075 7.85 0.415 5.90 2.90

2,425 3,55 4. 275 6.25 064 新世界酒店 223 首樂酒店 2.075

5, 30 1, 04

1,23

2,35

13.90 1.72 8.30 3.25 0.58

17.90

235 紅 東 石 029 中華護船 自为屬非航業 217 海南發展 322 東方海外

7.75 3,075

237 安全倉 242 信律企業 095 華光航業 506 海路凍倉 036 速東投資 009 香港會線(除息) 343 五路機構 018 東方報業. 1233 星泉美国:1 1147 新 報係部

204 新順企業

2.075 2. 1,58 l. 7.20 7. 1.03 1. 1,01 1. 0,44 0, Co., Ltd.

大同、保定、長春 及拼/整箱貨) 收貨 截貨 到 華港 SB 28/11 4/12 1/12 7/12

進東)有限公司(UDSL)

SINDTHANS ransp. Corp.

收貨 截貨 到——離港 12/12 18/12 17-20/12 14/12 20/12 19-22/12

Corporation

收貨 截貨 到 華港 6/12 11/12 13-14/12 10N 9/12 14/12 16-17/12

收貨 截貨 到——離港 17/11 22/11 12-24/11 519/11 24/11 17-26/11

·收貨 裁貨 到一部港 14/12 20/12 16-22/12

貨物來往 南亞港口

EIGHT CO., LTD. Y TEL:5-8152178 6 COSEL HX

●承接火車 **資服務包卡及散貨** | 連 | 連 | 連 | 連 | 車 | 國各大城市 22/11 ●提供香港 22/11 直通廣東、 22/11 廣西省內之》

24/11 拖運服務。 27/11 26/11 ● 香港中轉 22/11 運箱、拖箱 22/11 、折/装箱 29/11 服務。

今日明日出入口船隻

DRAGNET(中华) AN CHUN(上午九時) NL、LEUVE(上午六時) Λ7 淮 NANTAI PRINCESS(上午七時)基階 A31 欣 TRIBELS(下午四時) 建 MUSING(上午十時) 江聯碼頭 招商周 H.K.CONTAINER(下午二時)歐洲 馬烈馬士基MARIT MAERSK(下午十時)新加坡 現代橋油旗地 TAI LAI(上午八時) NL、DELFT(上午八時) 馬士基網桃MAERSK PINTO(下午五時)高維 馬士基探戈MAERSK TANGO(上午五時)馬尼拉 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK(上午十時)美國 6D.GALLIA(半夜) 佐治華盛頓網GEORGE WASH, BRIDGE(下午一時)

LADY WARRI(上午九時) 釜山 KAGA(上午三時) EVER GARLAND(上午十一時)台灣 基LUNA MAERSK(中午) KUO CHIA(上午八時半) MARINE CONTAINER(上午八時)台灣 MING PROPITIOUS(上午七時)台灣 CALIFORNIA LUNA(上午八時)美國 CONCORD IBUKI(下午四時半)基准 TIAN YAN(下午十時) UNI HANDSOME(下午八時)台灣 利達 VIRGO(下午八時) 基隆 AND,WANASATYA(下午八時)沙勝越

D MING OCEAN(上午六時) 洛杉磯紐約 盛利恩士基CECILIE MAERSK(中午)新加坡 現代橋 馬士基 KAI SHUN(上午六時) 國際槽 大 榮 B 20 港 恒 AYSEN(下午) 卡拉多快航LAKATOI EXPRESS(下午)澳洲 A26 拾 和 NAN HWA(上午) MARIBOR(下午) A21 EVER GARLAND(下午) 欧洲 國際橋 利 達

NL、DELFT(下午一時) SL.EXPRESS(下午) 新加坡 RATU KONSORTIUM(下午) 基階 AN CHUN(半夜) 日本高雄 A29 KUO LIE 2 (上午) .WINDWARD(上午). **弗里曼特爾** A41 ALLIGATOR GLORY(下午) 新加坡 MILD OCEAN(下午) MONT BLANC MARU(下午)釜山 O GROTEWOHL(上午) 直獲和 國際橋 東方事業家ORT,EXECUTIVE(上午) 西南太平洋紐約 國際橋 港 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY(下午) 現代榜。太 MARINE SHINE(下午) 曼谷 MING PROPITIOUS(下午)歐洲 波腾的制海TRIDENT BALTIC(下午)紅海 NATAI PRINCESS(下午)南非 MARIRE CONTAINER(下午)高雄 KUO CHIA(半夜) KAGA(半夜) 現代榜 BEA PEARL (下午) A 38 JIA FA(|: 4-) CHONG AN(上午) 微發碼頭 SUMTYOSHI MARU(下午)地中海 JUN SHAN(下午) TAI YUEN(上午八時) NATIONAL DIGNITY BONITA ACE(下午六時) 日本 ALS ENDRAVOUR(上午)基實 AUST.ADVANCE(半夜) 澳洲 BALTIMAR SATURN ACE CONTAINER KM STADT(下午) HAI YOU

HAI WANG(上午) 肯尼迪德统PRES.KENNEDY(中午) 美國 通為海立 ALLIGATOR INDEPENDENCE(上午十一時) 中華浩雲 ORT PATRIOT(上午十一時)美國 EVER LEVEL(上午八時)新加坡 伊塔利亞 SD。ITALIA(上午八時) 地中海 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK (上午九時)美國 友誼十二號YOUYI 12(上午)

原櫃由東南亞至中國各地

『本港運輸服務』

★不開轉櫃★

香港至中國各地之拖車服務

ALS PROSPERITY(上午)南非

SL.DEVELOPER(上午二時)新加坡

VENUS(上午七時) SHAN CHA 昌. KARIN S EVER LYRIC(上午一時) 台灣 大祭 HANNE BAKKE(下午四時) 非里曼特爾 油麻地 永 裕 P SZWYDKOJ(下午四時) 軟洲 國際機 大 阪 GAO SHAN(上午十時) B 22 輝 鷹 MILD UNION MING PEACE(上午) NORDHEIDE ZHE KUN(上午十時 YONG AN 西歐 永 裕 A44 金 DRAGNET(上午) A31 欣 恩加達河 RIVER NGADA(上午) 倫娜馬士基LUNA MAERSK(下午) EVER LYRIC(下午) 渣華票富 NL,LEUVE(下午) VIRGO(下午) VENUS(下午) HP NAMJIN(上华) LADY WARRI(下午) 19 18 招商局 HING SON UNI HANDSOME(下午) 曼谷 ALLIGATOR INDEPENDENCE(下午)纽约现代榆大阪 東海 SL.DEVELOPER(半夜) 西北太平洋組約 海陸橋 海 陸 海道 佐治華級領積GEORGE WASH BRIDGE(上午) 日・鶏 A 亞 啉 TEQUILIA SUNSHINE 天津 TIAN LI SHAN(下午) 油蕨北 港 異 XIANG JIANG(下午) 保放 TAI YUEN 東型 日本釜山 TRIBELS(下午) TAI LAI(下午) 高雄 ALS ENDEAVOUR(下午)南非 加州月神 CALIFORNIA LUNA BALTIMAR SATURN(下午)釜山 國際權 總 統 EVER LEVEL(下午) 台灣 香島貨糧 H.K.CONTAINER(上午) 高雄

伊塔利亞 SD,ITALIA(下午)

天鹅少尉 SWAN REEFER

SD,GALLIA(上午)

YOSHIUMI(下午)

上 生 尚市 3955 最高 3956 最低 3949 **战市 3950** 息性 -5.00 《易格銀件》 太古 現代槽 馬士基 恰 B14 杂 江 利達 西南太平洋紐約 現代權 川 西西 加拿大元 油麻地 永 裕 現代橋 油蔗油港 灣 奥 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK(上午一時)新加坡 現代欄 馬士語 馬烈馬士基MARIT MAERSK(下午) 西南太平洋紐約 現代橋 馬士基

黄埔塢

美典

招商局

九九金行情 本地倫敦金行情 開市 424.3/424.8 423.7/424.2 最高 424.3/424.8 423.7/424.2 3938 最低·423.7/424.2 422.5/423.0 3943 枚申 423.9/424.4 422.8/423.3 升降 +2.00 **升件 +0.50** 場內交換數 5.900兩 尚柔折息行侍 隔夜 6.25 一月 6.75 # # 3460 · 鴻 连 金 · 肾入 3396 世出 3408 里 實入 4708 ★出 4733 白金樹族 肾入 4705 黄北 4730 ## 3417 長城銀價 615 - 621件关金(条的) 4,190.00(平) 舞白金(華雨) 5,650.00(平) 外幣存款收市牌價及息率 實生銀行供稿 671.20 540, 50 4.3125 加拿大元 7.125 132. 20 黄入 780.55 黄出 780.65 港海指數 99.7(一0.5) 630.00 667, DO 672.00 371. 27 319.38 320.99 442.08

本港金融外幣行情表 (11月17日)

◎轉口貨櫃服務◎

上海 22/11 28/11 上海 18-19/11 25/11 青島 21/11 華大河 24/11 26/11 大連 23-25/11 平香城 21/11 23/11 珠海 逢星期三、六開航 順江 18/11 19/11 廣州/第石/黄埔/梧州 每三天一航次 廈門 連江 24/11 事波/選州/三亞/選書港 每月二航次 海口/湛江/汕頭/石紋/江門 曼谷 述河

自備貨車及吊車,提供拖車 拆轉及儲倉之服務。 **鐵路陸路服務**。 火車包卡及散卡直達中國各省

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG - USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS.

供量第一航次

福州/厦門每二天一款次

江 河 24/12 20/1 23/1 中國➡世界各地服務 ■本公司承斡及提供全及供货櫃運輸服務由中國上海・大連至美國、加拿大及歐洲第地區

■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單 **国**保證優良服務

■運費相宜,歡迎垂詢。 上海天鹅賓館1813室 電話:255255

KONG HING LINE

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫 由南韓至中國無須轉櫃

釜山 香港 仁川

FCL懺脚最廉 天津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排盧航至中國大陸各港口

總代理:

肇慶

容奇

/拆/拖櫃。

服務。

FAX: 5-435622

港興船務公司 電話:5-443145 香港中環干諾蓮中111號永安中心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX

九龍失沙咀廣東道海港城環珠航運中心902室

Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City

Fax (3-7395818 57 Telex 30717 FULMO, HS)

Tel: 3-7390681 (6 Lines)

全貨櫃,散貨及集裝箱貨船

廣州/蘭石/江門/東莞/中山

汕頭/福州/厦門/海口/湛江

南岛/上海/天津 每星期一航次

承接

鐵路及拖運往來中國各省本地轉

代客辦理貨物出入口證及報關等

歡迎垂詢

每星期二航次

(包箱價特廉)

Canton Ruad, "Isimshatsui, Kowloon,

柴灣貨倉有限公司 Chings Godown Company Limited 擁有私需水位。

> 地下停車場寬大, 可供作全天候作業 機械設備齊全, 機運效率特高; 超時服務,聽憑需要

.便利中轉選作:

處理岸邊儲倉全餐

泊岸起重設備完善



5 43/393

定期班輪川航香港二輪建 港口 船名 開航日期 閩海105 造一、十一、廿一 圖海109 逢四、十四、廿四 1 **編州** 國海120 進六、十六、廿六 漁八、十八、廿八 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

厦水運25 厦门育志4號 國海225

進星期--進星期三 進星期五 達十、二十、三十

泉州 開海224 泉州 | 號 造五、十五、廿五 石碣(東山、下來) 進農曆初六、二十 大学工作工作工作工作品等的

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

國際精 實 監

國際橋實際

现代橋 實 隆

B 38 . Li

紅海地中海

弗里曼特爾

新加坡

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511 30線 GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港主義道中152—155號招商局大厦;—3樓。電話:CONLINE HONG KONG 傳資:5-417534。電應:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳 88837 COTS OM 電話 579731 5線 澳門代理。朝聯船務有限公司。澳門南烏羅保博士街1-3紫國際銀行大原12億1201 1202至

KANG HE

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service : TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON: (VIE LONG BEACH) EAST COAST

現代橋 大 阪

國際權 港 郵

國際獨 實 隆

現代橋 馬士基

A. 利·達

三黄

CBINO .: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK MLB

HKG LB/LA SFO HOU HE 23/11 25/11 13/12 14/12 15/12 17/12 19/12 5/ 1 8/ 1 17E 30/11 2/12 20/12 21/12 22/12 24/12 26/12 20/1 23/1 13E 7/12 9/12 27 12 .28/12 29/12 31/16 2/4 20/1 .23/1 CHAO HE 41E 14/12 16/12 3/1 4/1 5/1 7/1 9/1 15E 21/12 23/12 10/1 11/1 12/1 14/1 16/1 .5/2. 8/2" Remark ; CY CLOSING 23:00HOURS ON EVERY WEDNESDAY

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

ccepting FCL+LCL Cargo for DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIVADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHABI and the ETA HKG ON EVERY 5.19

CFS CY . HK Sharjah Dammam Kuwait Karaghi 40 17/11 18/11 19/11 8/12 10/12 12/12/16/12 MING CHENG 37 -3/12 4/12 5/12 21/12 23/12 25/12 29/12 LING QUAN HE 41 17/12/8/12/9/12 8/1 10/12 12/10 16/1 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

香港特快直航曼谷》星加坡《檳城

CES CY HKG B.K.K. S'PORE PNG PKL 91 15/11 16/11/11/11 28/11 25/11 23/11 -40.47/11 18/11 19/11 25/1128/11 30/1130/11 203 :8/11 19/11 20/11 25/11. - - - : SHU HE * PENANG / PKLANG VIA SINGAPORE

香港特快直航馬尼拉航線 VESSEL MANILA ETD HKG NEN JIANG > 2/12 NEN JIANG 5/12 9/12 CHAO BEI HE 11/12 13/12 BOARDING ON NORTH HARBOUR Historiving Station: CY-HIT Berth No. 4

香港直航日本貨櫃航綫

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

上海海與輪船公司

6/12 8/12 13/12 15/12

FU YUAN SHAN 17 22/11 23/11 24/11 19/12 21/12 25/12 Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tampyr Island (inside EURO ASIA SHIP YAR). 中國全貨櫃航線 抵港 開航 PING XIANG CHENG 平海城 HUA SHENG · 華騰 19/11 20/11 20/11 21/11 HUA GIONG 26/11 FEN HE 29/11 - 30/11 XING HE 17/11 18/1 LIN JIANG 25/11 26/11 CING HE 11/12 12/12 SHA HE SIE 22/12 23/12 LIAN JIANG 316 17/11 4.18/1 LUO HE 23/11 24 1 福州 HUA JIA 22/11 23/1 張家港 HUA YING 華盈 26/11 27/1 SHUN JING 19/11 20/11 FEN HE 29/11 30/11 黃埔/厦門 HUA JIA 22/11 汕頭/厦門 YU JIANG 配江 117 12/12 13/12

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,
Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS
BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG,

28/11 29/11 30/11 28/12 30 /12 1/1

14/12 15/12 16/12 13/1 15/1 17/1

CLOSING ETA BAR MAR

VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE

1/12 2/12 3/12 31/12 2/1

CFS Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

36W 21/11 22/11 23/11 21/12 23/12 25/12 27/12 28/12

. MAIDEN VOYAGE

RTM HAM TIL - ANT OKK

AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

進口船隻 航灾 抵港 航灾 抵港 49E 23/11 10W 17 11 軟洲 FEN HE 10W 23/11 56E 2/12 美国ITAO HE 16W 30/I

總代理:《粉招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155就招商局大厦 [],12,13,14樓 電傳: 6197 CMSNC HX 散订

出口出 : 5-447402 入口部:5-440555 代理部:5-440557 廣州海運管理局

「循江」

| 数江|

「折鵬」

MI AL

香港, 上海定期客貨服輪 收 版 腳 航 SHANGHAL 上海 V 44 17/11 19/11 20/11 22/11 HAIXING 海典 V. 45 27/11 29/11 SHANGHAI 上海 V. 46 2/12 4/12 5/12 7/12 HAIXING 海典 V. 47 12/12 14/12 15/12 17/12

遠洋輪船有限公司 香港 二 大連散貨航線

木星MU SING 柯伽月約3次航灾(约25天1航次) 兼收沈陽、雲口、遼陽、吉林及長春之散負和整箱貨內陸運輸 "木星" [8/][批

江蘇省遠洋運輸公司 香港,張家港《南通》南京《蕪湖散貨航線

AR M.V. JIANGAN |蘇權 | M.V."SUL ONG" |知山| M.V."PAN SHAN" | 簡花 | M.V."YU HUA" **南京:每月1航次**

|蘇鵬| M.V." SUFENG 「准安」M.V. HUALAN **选举港「每月4航次**

河北省遠洋運輸公司 香港·天津 秦皇島散貨航線 「安國」M.V. "ANGUO" 「東光」M.V."DONG GUANG" SHAN CHA 每月達14日往海口

「安國」 15/11 抵 揚子江輪船股份有限公司 香港, 武泽散货航線

「童字」M.V."FENG NING"

「安新」MV. "AN XIN"

揚子江1 YANG ZIJIANG 1 梯子汀2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次

區域 益豐船務企業有限公司 香港。一人每少天津放货航粮

上海:每月4航次 | MIII "GAO SHAN" 「鞍山」 "JUN SHAN" 天津:約20天十前次 ம்ப்பு M.V. விSHAN

祖大宗皇帝。

香港、温州客貨班輪 母月七、下旬台1 机火

香港: 海口《三亞定期客貨班輪

山 茶 角月達8日、24日往三亞

浙江省遠洋運輸公司

M.V."QU JIANG"

M.V."LING JIANG"

M.V."AOJIANG"

斷江船務有限公司

M.V. "ZHE PENG"

香港。寧波《温州散貨航線

厦門水上運輸公司。

香港 + 汕頭散貨航線 層水運船隊

每星期兩航火

11月24 利 遼

EVER GROUP

MING CHUN 大 浩 HAI GUANG 新加坡 11月21 太平 TOLAGA BAY 11月21 太 古 EVER GATHER 新加坡 11月21 利 達 ORT. FAITH 11月21 港 郵 CHIN CHUN 11月21 大 榮 ORT EXPERT 港野 VAAL 11月21 恰和 光大二號 KWANG TA 2 11月21 永 裕 MERCURY ACE 11月21 美 邦 WORLD LION 11月21 海 隆 ZHANGJIAKOU 11月21 遠 運 KH CHIVALRY 11月21 保 威 KIA WALEED 11月21 恰 和 HUANGHUAQUAN 11月21 華 夏 SHOUSHAN 11月21 輝 騰 茅摩 SUQI 11月21 華 夏 LIAO CHENG 11月22 招商局 HAEWOO FRONTIER 釜山 11月22 港 興 KUO LUNG 11月22 線 利 **BURLING ISLAND** 11月22 香 島 ADMIRALTY ISLAND 共同 11月22 乔 岛 KICCHO MARU 11月22 中央 THUBAN 11月22 昌 宏 JINJLANG 11月22 金 鋼 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 11月22 翠 林 **GEROI MONKADY** 新加坡 11月22 華 林 H.K. EXPRESS 11月22 捷 成 WANCHUN 11月22 大 榮 歐洲勝利 EUROPEAN SENATOR 美國 11月22 恰 和 奥美士先錄OMEX PIONEER 11月22 日 GLORIA PEAK 11月22 皇室協定 ROYAL ACCORD 11月22 日 VERRANZANO BRIDGE典國 11月22 川 崎 NEP BERYL 海臺碧玉 11月22 港 恒 MUEHLHAUSEN 11月22 東 題 HAI LONG 11月22 永 裕 HAI LIH 11月22 永 裕 R.R. RATNA 11月22 港

YESTERDAY ONCE MORE日本 KIEN HWA 2 BOONKRONG II HEW HAIHUA PLEIADES 基隆 SL. DEFENDER KHUD, IOGANSON RAINBOW TONG CHIANG 高雄 SPECO KING ISLAMABAD OSTFRIESLAND 基隆 PANAMA MARU MING PROSERITY LANKA AJITHA MARLAND HAI YING 蓋山基隆 JINHUQUAN NORASIA SUSAN FROTARIO SPECO QUEEN ALLIGATOR GLORY 新加坡 HYUNDAI COMMANDER美國 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER 馬來光榮 MALAYSIA GLORY 釜山基隆 AYSEN 翡翠二號 EMERALD II SAN LUIS 基隆 AL MANAKH LUYU INZHENER YERMOSHKIN日本 HAYAKAWA MARU MOUNT ENTERPRISE 釜山 ARITA 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS TAYBANK YAMAKUNI MARU

YAMAAKI MARU

THANA BUM

EVER GRACE

11月22 11月23 振盛行 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 基隆 11月23 金数 夏里遜總統PRES. HARRISON 11月23 大 彩 OHEU EVER LOADING 11月23 EVER LAUREL 11月23 11月23 NOHIN 11月23 SD EDO 11月23 11月23 天 11月23 大 阪 11月23 雜 11月23 11月23 餘 11月23 東 字 11月23 華 夏 11月24 层 11月24 豐利石 11月24 . 國一光 11月24 太古 11月24 11月24 三利 11月24 東 11月24 港 11月24 11月24 太 11月24 11月24 華. 夏 11月24 举 COLIMA 11月24 日 郵 11月24 日 蜀 11月24 華 林 11月24 山 下 MING LONGEVITY 11月24 大工 E THAELMANN 11月24 港 郵 RAYA HAPPINESS 11月24 利 達

11月22

HIDAKA MARU 11月24 日 鄧 SL INDEPENDENCE 11月24 海 隆 11月24 寶 🏙 11月25 總 11月25 亞 項 11月25 利 遼 11月25 利 莲 MANHATTAN BRIDGE 美國 11月25 川 11月25 實 隆 11月25 資 降 11.月25 11月25 大 菜 11月25 11月25 天 祥 11月25 11月25 永 裕 11月25 11月25 輝 腾 11月25 遂 初 11月25 大 阪 .11月25 馬士惠 11月25 馬士藝 11月25 利 洲 11月25 港 聚 11月26 雄 利 11月26 准 柏 11月26 新 興 11月26 港 恰 11月26 新加坡 11月26 馬士基 11月26 日 郵 西北太平洋 11月26 馬士基 11月28 俾 特 11月30 郑 腾 11月26 揽 成 11月26 港 恒 11月26 港 郵 11月26 俳 特 11月26 非海 11月26 東 . 亞 11月28 新 興 韓領元善 KORBAN WONIS SUN 美國 11月26 利 洲

AYSEN(下午) 卡拉多快航LAKATOI EXPRI NAN HWA(上午) MARIBOR(下午) 期利堡 EVER GARLANI

DRAGNET(中午)

AN CHUN(上午)

NL.LEUVE(上4

NANTAI PRINC

TRIBELS(下午四

MUSING(上华十岁

HAI IN(上午—

TAI LAI(上午八点

NL,DELFT(上午

SD,GALLIA(半夜

LADY WARRI

KAGA(上午三時)

EVER GARLAN

KUO CHIA(上午八

MARINE CONTY

MING PROPITIO

CALIFORNIA LI

CONCORD IBUK

TIAN YAN(下午

UNI HANDSOMI

VIR.GO(下午八時)

AND, WANASAT

MING OCEAN(

KAI SHUN(上午才

22/

權利馬士基CECILIE MARRS

H.K.CONTAINE

思烈馬士基MARIT MAERS

展士基朝桃MAERSK PINTY

馬士基探文MAERSK TANG

馬珍馬士基MARCHEN MAF

佐治華盛順橋GEORGE WAS

倫娜恩士基LUNA MAERSK

中國/泰國貨櫃

華大河 平香城 順江 度門 連江

下航 曼答 述河 ATTRACTIVE RATE/WEI

ACCEPTABLE FOL/LOL O 11E 17E

■本公司承辦及提供全及 ■並可簽發中國至美國、 **国**保證優良服務 ■運費相宜,歡迎垂詢。

KONG

"韓國一

由南韓至 FCL

如大量貨物可安排

總代理: 港興船務公司

香港中環干諾道中171號 TLX: 75598 KOSCO FAX: 5-435622

FULLYMOON SHIPPING & 九龍尖沙啞廣東通海津坡環 Sorte 902, World Shipping Cen Canton Road, Tsimshatsur, Ko-Fax: 3-7595818 @ "Telex: 307

Tel: 3-7390681 (6 香港至中國 全貨櫃,散貨及集 廣州/蘭石/江門/ 量度 容奇 每 福州/厦門/ 上海/天津 在

黄埔

(包 承接 鐵路及拖運往來中國等

/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口 服務" 迎季

KAPITAN SILIN SHIN CNUN RATU KONSORTIUM BOLIVIA 陶南九號 DONAM NO. 9 福興二號 FOO HSING 2 SHIN CHUN 揚子江五號YANGZI JIANG 5 資惠安珊娜BUNGA ANGSANA 觸魚勝利 ALLIGATOR VICTORY 美國 羅施馬士基LAUST MAERSK 馬珍馬士基MARCHEN MAERSN 高麗好運 KOREANJACEWON 和平東南 HP DONGNAM KUO WEL REX STAR ZIM MELBOURNE OCEAN STAR SITI MEIKA PACIFIC ARROW SIBERIA MARU **土基ALBERT MAERSK** TRADE RELISH 香港快輸 HONG KONG EXPRESS高雄 海皇鑽石 NEP. DIAMOND CHINA CONTAINER VILLEDE PLUTON

KLINE 川崎汽船株式會社

到港 - 28/1 "ARC ODYSSEUS" 啓航 : 29/11 到港:24/11 啓航:25/11

到港 1 /12

HAI CHUN

KAIYUAN

KWEILIN

TING JIANG

NL, DEJIMA

SINAR SUJOY

智利各埠。Iquique,* Valparajao San Antonio, Antofagasta, 加勒比海 · 公 Cristobal。

11月20 利 洲

11月20 永 裕

11月20 實 隆

11月20 越 海

11月21 海 豐

,11月21 華 夏

Bridgetown. Santo Domingo, Port of Spain PortAu-Prince, Kingston. #LCL Acceptable

"ALTAI" 西非 · Apapa, port Harcourt. 啓航:2/12 總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心83字樓 電話 5-8815561 澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司

文件部 (出口)5-8615515 (入口)5-8615526 收貨站。利高樂運倉庫有限公司 散貨。油塘港東源街 8 號 裝涌貨櫃465地段MTL對面

中心A座1101室 電話: 553311 传真機 • 569233

上海市鍋江航運有限公司 SHANGHAL JING JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪 11月22日抵港 **江** (定期客貨班輪) 11月28-25日收貨 V.41 M.V."JIN JIANG" 11月27日開行

12月 7 日抵港 江 (定期客货班輪) 12月8-10日收貨 M.V." JIN JIANG" 12月 12 日開行

| | 黄客提貨、付貨・請到本公司接洽是荷▶ 總代理:金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部主书准干品首四1-6號借利商業人類2402章 West 5 414108 With 72927 RISHA HX 收貨站。油蘇地卸貨區華恩臺

CHU KONG TRANSPORTATION OF KALTD ক্রি 5-8591533 **建筑是期间被**

本公司安排所屬船舶粤江1019及粤江1020定期航行 香港++湛江、海口 香港收货站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808。 湛江代理:中國外輪代理湛江分公司 電話:22914

香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、 **肇慶、蛇口等廣東省各口岸**。

福頭裝卸:本公司在港、九新界公共装卸區設有十八個碼頭泊 位,提供船舶装卸服務, 歡迎垂詢: 過水運輸:本公司擁有載貨量600-2000噸基船20艘,400-900 匹拖輪7艘,承接港口販運及大船收交貨業務,大 宗貨物價錢特平。

本港作業:承接集裝箱施、拆、入等業務、服務快捷妥當。 地址交香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七樓610-612室。 Rat \$10.612 fill, Wayson Commercial BMq., 28 Connaught Road, W. H.K. 请(掛 智 Letex 82699 CK 1 HL HX ឱ圆文伪真 \$ Fax 5-462985

●●CL 東方海外貨櫃航線 OOCL 東方海外貨櫃航線

RR. RATNA

KARANA LINE 曼 谷 谢 椰加達・泅水 全貨櫃定期班輪 達星期日開出 散貨/全貨櫃 開出 散货/全货框 開出 CFS CY B.X 中華俸冠 6/5 18/11 19/11 20/11 88/S 26/11 27/11 28/11 NORDHEIDE

中華瑞祥 7/8 21/11 22/11 23/11 秦國新華 95/8 28/11 29/11 30/11 THAI JADE (兼收全貨櫃往星加坡)

嘉倫納航到

(顧客服務部: 中門公共 中部的 自然如 OXXXX (HIK) LIDE 電話5-8627170-2)

> FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 友航輪船有限公司

The state of the s	船名/航次	香港	海口	上海	新港	釜山	
9	RAYA HAPPINESS 利 樂 V.59-N	28/11		2/12	180 1	5/12	
**	FAIR BRIDGE 利納 V.13-N	23/11		27/11		2/12	
	FAIR BRIDGE 利 航 V,14-N	7/12	.a., a. Y		13/12	17/12	
	FAIR BRIDGE 科 航 V.15-N	22/12		25/12		29/12	
	收貨站: 友聯貨櫃公司] 一番衣服	672地段	TE	話:0-4	978982	
- 1		4	THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY N				

W. 一个人的 化自己 (1) 11 (A. 1) (1) (A. 1) (A. 1)

自糖食子學 整 医骶骨部 行动的外侧 美美国美 (184) [7] [2]

代理:新興行船務有限公司 地址:香港上環德輔道學244-252號 東協商業大厦十六至十八樓 電話:5-8539888 FAX:5-443177

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放:悉尼、墨爾本及新西蘭

截貨 抵港 開航 'XI FENG KOU'' 喜举口 15/11 16/11 17/11 'BIN GHENG" 核 城 25/11 26/11 27/11 "ZHANG JIA KOU"张家口 5/12 6/12 7/12

澳洲一香港一上海航線(***收新港貨) "BIN GHENG" 核 城 10/11 12/11 13/11 'ZHANG JIA KOU'' 張家口 20/11 22/11 23/11



代 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室

電話:5-459059

貨運

拖運

(五線) 5-450366

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司
香港中環康樂大厦9世918年電話:5-8449198 天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co. 香港→天津(新港)貨箱/雜貨班輪 E收北京 石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春 能鄭《簡州、瀋陽、太原、塘沽、漁化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 裁貨 到 離港 船 名 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TIAN YAN(天燕) V.68B 即日 18/11-CY 19-20/11 香港/新加坡貨箱/輸貸 TIAN YUE(天曜)Y.109B 18/11 23/11 25-26/11 SKY HOYER(天海)Y.2SB 28/11 4/12 1/12 7/12 TIAN YAN(天燕) V.69B 25/11 30/11 2-3/12 TIAN CHENG(天昌) V.13F25/11 30/11 2/12 收货站:蒸涌现代货機碼頭 (Modern Terminals) 恢貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

電話: 0-253325 Lumited) 11 18 0-4806133 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港二上海散裝貨直航班輪

录收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收貨 裁貨 到一种港 船 名 收货 截货 到 離港 SAN JIANG V8831 1/12 30/11-3/12 SAN JIANG Y8833 12/12 18/12 17-20/12 XIANG JIANG Y8829 3-5/12 XIANG JIANG Y8831 14/12 20/12 19-22/12 枚货站:華洋貨運(達東)有限公司(UDSE) 重話:0-4806133

SINDIVANS China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港→天津(新港)貨櫃班輪 录收新港至內陸貨車或火車貨(整一排箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、 張家口、清南、大同、太原、鄭州《南陽》裏獎、瀋陽、呼和浩特、長春、哈蘭濱等等。 收貨 截貨 刺激 雜港 船 名 收貨 截貨 到 維港

TRADE RELISH V8822N 23/11 28/11 30/11-1/12 TRADE RELISH V8823N 6/12 11/12 13-14/12 TEQUILA SUNSHINE Y8809N26/11 1/12 8-4/12 TEQUILA SUNSHINE Y8810N 9/12 14/12 16-17/12 枚貨站:基通現代貨艦碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港工上海全貨箱班輪

收货 截货 到 維港 船 名 收货 截貨 到——雕港 13/11 18/11 18-20/11 MILD TRAN(通運) Y8846 17/11 22/11 12-24/11 MILD OCEAN(通洋)Y8843 14/11 19/11 6-21/11 MILD UNION(通聯)Y883519/11 24/11 17-26/11 收貨站:華洋貨運(達東)有限公司 電話:0.834568

Fuzhou Shipeling Company Fullan

香港二上海散裝貨直航班輪 收货 截货 到 離港 船 名 .

·收货 截货 到一離港 22/11 28/11 24-80/11 SHOU SHAN (#HDV. 8822 14/12 20/12 16-22/12 收货站:華洋貨運(達東)有限公司(UDSL) 電話:0.4806133

Tainlien Transportation Co., Ltd. 4#: 5-8931003 新港(天津)↓香港↓新加坡雜貨班輪

收貨 截貨 到 離港

香港/新港 (雑貨) FLYING EAGLE飛床V.8802B 12/12 18/12 15-21/12 **建购訂位請定** 5-8449147 5-8449132 收货站:華洋貨運(速東)有限公司 (UDSL)

承接大宗貨物來往 中國及東南亞港口 ★括:0-4806133

BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 T.B.A. T.B.A. 8/12 9/12 13/12 15/12 14/11 15/11 19/11 21/11 8833 23/11 24/11 28/11 30/11 沃家港 241 17/11 18/11 22/11 24/11 13N 22/11 23/11 27/11 29/11 8824 17/11 18/11 22/11 23/11 海口/瑞江 311 16/11 17/11 21/11 23/11 231 12/11 13/11 17/11 19/11 . 廣州/黄埔 每三日一航次 珠海 建星期三、六開航

上海客貨輸 28/11 29/11 2/12 客貨輪 3/12 4/12 7/12 货 輪 28/11 29/11 2/12 新港貨 榆 18/11 19/11 21/11 青島貨 輪 21/11 22/11 24/11 大連貨 輪 21/11 22/11 23/11 逢星期三、六州航 每星期二航次 口 穗順 逢星期二、四期航 鷹 門 雙水運逢星期1,3,5開航 每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄增 逢星期二、五川航

陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 *本港直達廣東 、翻建之貨櫃 *本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 储倉服務

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 TELEX:89166 COSEL HX 古 書文成 重和68~74號與隆曲業大原的。中 上海及散資運期新線 REGULAR SERVICE 是一种是1400年的**全般上**版图》 ●承接火車 及散貨服務包卡及散貨 學江鄉 YUE JIANG 1020 22-23/11 23-24/11 **運輸直達中** · 图》(图像 / 数据机械) 收貨 22/11 海海輪 YUE HAI 北海代理:中國對外貿易運輸公司 23/11 國各大城市 23/11 22-23/11 23-24/11 22/11 21/11 ●提供香港 21/11 22/11 粤海鲶 YUE HAT 22/11 直通廣東、 為例代表:海南省港灣海邊公司 23-24/11 22-24/1 23-24/11 22-24/11 23-24/11 22-24/11 23-24/11 22-24/11 21/11 22-24/11 22/11 廣西省內之 20/11 20/11 24/11 拖運服務。 23/11 22 23/11 21-23/11 29/11 26/11 THE CREZENMAN 27/11 26/11 ● 香港中轉 19/11 A VESSEL 23-27/11 27-28/11 22/11 運箱、拖箱 18/11 19/11 **香港三山州(日報)松出紅樓)** 14/11 22/11 、折/被箱 22/11 A VESSEL 18-22/11 23-24/11 福州代理:中國對外貿易這種公司 22/11 29/11 服務。

Hennessy Road Hong Kong 限有(港香)鎮 谷 大:印督

一十五百五季萬三第 四三道詩尼軒港香:址 一八一七五七一五:機總話電 〇一四七一五: 眞傳文圖 E: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

貳舊零 張大六紙出日今 司公限有務印利有港香

署中如破

七八八八十六年三二

版:版版版版: 版: 版版

明往淮口 月日公司 NORASIA PHARL 11月20 展 值 VILLE DE MERCURE 地中海 11月20 俸 特 海島水晶 NEP CRYSTAL 11月20 港 恒 亞士思士基AXEL MAERSK 11月20 馬土基 GEROI MONKADY 11月22 準 林 KAP KANEVSKIY 11月22 举 林 ZAGREB 11月22 进行 TOLACA PAY 11月22 太 古 OIU HE 11月23 招商剧 类应歇别 CONCORD BUKI MING PROSPERITY 11月23. 業 廣美士井峰OMEX PIONEER 11月28 日 歐洲勝利 HUROPEAN SHNATOR 歐洲 INZHENER YERMOSHKIN伊士坦堡 11月24 整 EVER GROUP 11月24 利 FUYUN SHAN

11月23 日 郵 11月23 恰 和 11月24 招商局 NIHON 11月26 東 SD.EDO 11月26 實 EVER LOADING -11月25 利 達 OCHAN STAR 11月28 港 CHINA CONTAINER 11月26. 港 郵 ZIM MELECURNE 11月27 新 VILLE DE NEPTUNE 地中港 11月27 偉 **KLUNA MAERSK** 11月27 周士進 HONG KONG EXPRESS欧洲 11月27 捷 成 ZIM SINGAPORE 11月28 新 英 ROYAL FAGLE 11月23 港 KAPITAN GAVRILOV

11月28 華 CONDOR 11月28 海 柏 NORASIA PRINCESS 11月28 歷 CTAVA 11月29 怡 O GROTEWOHL 41月29 集 造 XING HE 11月30 招商局 MING GLORY 11月30 雄 海 EVER GIVEN 11月30 利 進 CITY OF EDINBURGH 歐洲 NL.DEJIMA 12月 8 實 隆 SD, ITALIA EVER LEVEL 12月 3 利 達 H.K.CONTAINER 12月2 港 郵 KANG HE 12月 1 紹商周 馬士基巴黎MAEKSK PARIS 12月 4 馬士基 歌琴夫斯基KAP.KOZLOVSKIY

高資隆丸 MONT BLANC MARU 地中海 印•巴•中東線

LIBAL

肯尼迪德統PRES.RENNEDY 11月20 媳 飲 東方皇冠 ORT CROWN **百大港加爾各答11月21 港** 東 AL SALMA 古大港加爾各答11月21 歷 信 GEROI MONKADY 馬德拉斯科倫坡11月22 MING PROSPERITY 11月23 華 海 ISLAMABAD 科倫坡卡拉奇 11月23 東 海 AL MANAKH 11月25 恰 和 SD.EDO 11月25 實 階 EVER LOADING 11月25 利 達 UNI MERCY 11月28 利 海 PRES.POLK 11月27 億 銃 KIA WALEED 11月20 茂利伯美利MURRAYEVERET MING GLORY 11月30 華 海 MARINE JOY 加爾各管 11月30 MARI THAI EVER LEVEL 12月2 利 達 SD ITALIA

12月2 實 陸 PRES, MONROE 阿拉伯灣 12月2 總统 TOKYO BRIDGE LANKA AJITHA 利倫坡 些當斯總統PRES_ADAMS MING CHENG MANDALAY KAP VALERY TRUSH 瓜德拉斯科倫坡12月 8 華

AL SHAMIAH EVER ONWARD 12月7 '利 遊 EVER LAUREL 12月7 利 递 MING LONGEVITY 12月7 莽 海 **瓦德拉斯卡拉奇12月8** 亞 運 CELIE 東方館 ORT BEAR 古大港加爾各管12月10 港 與 KARIN S 11月20 准 華 EASTMAN 11月20 日 野 亞士馬士基AXEL MAERSK 11月21 馬士基

型路易士 SAN LUIS HAYAKAWA MARU 倫娜馬士基LUNA MARRSK ALS DEDICATION 法举范建民NL、VAN DIRMEN 阿爾滕 ALTAI 南泰王子 NANTAI PRINCE 馬士基巴維MAERSK PARIS 南非瓦爾 VAAL 金距殿莎 GOLD ALISA LOVCEN

CR, DOUALA

KABUKI

中華体冠 NORDHEIDE

SUN KUNG

NORDSUND

SEA DRAGON

WORLD LION

AND ERIDHANI

LIN HAI 25

R.R.RATNA

SHU HE

杜阿拉

歌舞伎

山宫七號

中華瑞祥

12月4 璇 材

12月6 大 飯

11月30 大 阪 12月1 '欣 洋 12月 4 馬士基 12月 8 倍 和 12月7 新 奥 12月8 大 阪 验打馬士基ARTHUR MAERSK 12月11 馬士基 12月12 沙 睹 11月20 日 郵

新加坡巴生 11月20 山下 11月20 實 輝 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 思尼拉洛路 11月20 新 奥 11月20 港 郵 11月,20 日 野 11月20 拍商局 新加坡庇他 11月21 太 平 MULPHA KLUANG 11月21 怕 和 新加坡巴生 11月22 中 GEROI MONKADY 11月22 華 林 11月23 港 9 31月23 招商局 11月23 三 實

NIEN JIANG 友谊十二號YOU YI 1 2 **KUO LUNG** 新加坡曼德 11月23 線 別 KICCHO MARU 新加坡巴生 11月23 中 航 海皇級玉 NEP. BERYL 11月23 港 恒 YESTERDAY ONCE MORE新加坡巴生 11月23 山 HAI YING 巴生新加坡 11月23 東 字 新宫三號 SUN KUNG 3 11月24 資 期 MALAYSIA GLORY 雅加達新加坡巴生11月24 東 字 THANA BHUM 11月24 港 MOUNT ENTERPRISE 量谷 11月24 港 吴 ORANGE OCEAN 11月25 三 利 AL MANAKH 11月25 始 11月25 港

AYSEN ASIAN CLIPPER 新加坡巴生 11月25 三 淨 DONAM No. 9 新加坡巴生 SPECO KING 汶萊沙巴山打根斗湖11月25 國 於 SL INDEPENDENCE 新加拉 11月25 海 萬 TAKSUN 11月25 職 航 馬士基探戈MAERSK TANGO 11月號 廣土書 YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 17月29 山 下 BOONKRONG I SPECO QUEEN SIBERIA MARU 馬尼拉雷鴉 11月26 日 SITI MEIKA MARINE CROWN 11月27 阿南世號 DONAM NO. 7 新加坡印尼 11月28 港 郵 KAENARY

WORLD TIGER 馬尼拉 GLORIA 新加坡曼名 AND, WANADHARMA GOWA THAI JADE UNI HUMANITY NEP. JASPER MARINE BRIGHT 亞洲雅士 ASIA ACE

泉州一號 QUANZHOU1 澳門國際 MACAU VENTURE 简海一O五MIN HAI 105 11月25 太 古 11月25 日 郵 11月28 周士基 .11月30 亞 聯 11月30 流 葱

NEW HAI LEE 厦水運二十五XIA SEUIYUN 2 5 LU FENG SHU HE SHANGHAI ZHANG JIAKOU YU ZHI 3 BEIFENGSHAN 北米山 简海一〇九MIN HAI109 ORANGE OCEAN ZHRLI TING JIANG **HUA QIONG** SHUN QUAN LU YU MILD UNION OMIN HAI 120

SHANCHA

SU LIN

JIA FA

TIAN YAN

HUA SHENG

MILD OCEAN

XIONG YUE CHENG

TIAN YUE JIN JIANG NEW HAI HUA HAI WANG 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 建恒男士 K.H.CHIVALRY ORT EXPERT HSING HWA HAI GUANG THUBAN

IRADE RELISH

KWANG TA 2 CHIN CHUN MING.CHUN MARLAND NEP BERYL PLEIADES WAN CHUN 建单二號 KIEN HWAS TONG CHIANG 日本·南朝鮮線

碧漆馬士基BRIGIT MAERSK 萬里雅士 MERCURY ACE 東方專家 ORT. EXPERT MOUNT HEALTHY KEUMGANG GLORY HANGANG GLORY CHIN CHUN HAT GUANG MING CHUN MARLAND WAN CHUN PLEIADES HAEWOO FRONTIER

RAINBOW 继承二號 EMERALDII AN TAO HANG CARGO BAY HP DONGNAM SHIN CHUN. RAYA HAPPINESS PRARL REEFER FU CHUN

香港÷大理

香港台武區

洲 加州月神 CALIFORNIA LUNA . 西北太平洋

肯尼迪總統PRES KENNEDY ALKAID 11月20 招商局 EVER GATHER KOREAN WONIS SUN 韓國元善 11月20 太平 BOOGABILLA 實嘉比拉 11月20 華 運 東方信仰 ORT, FAITH ZIM TOKYO 11月21 招商局 BURLING ISLAND 保寧島 11月21 招商局 島室協定 ROYAL'ACCORD 11月21 華 閩 VERRAZANO BRIDGE 西北太平洋紐約11月28 維里桑機 11月21 輝 騰 HYUNDAI COMMANDER 西北太平洋 11月24 太 古 11月21 金 發 SL.DEFENDER 保衛者 11月21 華 間 EVER GRACE 11月22 華 夏 HIDAKA MARU 11月22. 金 輪 ALLIGATOR GLORY 罐魚光柴 YAMAAKI MARU 夏里遜總統PRES. HARRISON 11月23 華 周 建河 JIANHE 11月24 華 副 馬珍馬士基MARCHEN MAERSE 海陸快航 SL EXPRESS 11月25 三 利 太平洋飛箭PACIFIC ARROW 曼克頓橋 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋纽約11月26 川 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 音樂總統 PRES POLK COLIMA TOKYO MARU

中華指揮 ORT PATRIOT

11月20 招商局

11月20 举 選

11月22 招商周

11月23 遠 運

11月24 兼 間

11月25 招商局

11月25 華 夏

11月26 招商局

11月26 華 夏

11月26 華 夏

11月26 輝 騰

11月26 華 間

11月27 華 運

11月27 華 運

11月27 金 朔

11月27 金 爱

11月20 永 裕

11月20 保 威

11月21 港 郵

11月22 县 宏

11月22 大 柴

11月22 大 榮

11月23 緯 湫

11月23 港 恒

.11月23 大 榮

11月23 咏 裕

11月24 永 裕

11月20 馬士基

11月21 美 邦

11月21 港 鄉

11月21 海 柏

11月21 東 字

11月21 東 字

11月22 太 平

11月22 大 桑

11月23 耸 利

11月28 大 柴

11月24 美 邦

11月34 招商局

11月25 港 與

11月26 港 県

11月27 新 美

大彩

11月23

11月21 永 11月22 太

11月22 永

京北街滩

上海新

11月20 華

NATIONAL HONOR 海星鑽石 NEP DIAMOND MING STAR 韩丽元首 KOREAN WONIS ONE 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 東方友証 ORT FRIENDSHIP EVER GOVERN ADMIRALTY ISLAND 羅施馬士基LAUST MAERSK TOWER BRIDGE 新利伏諾 ZIM LIVORNO 倫敦勝利 LONDON SENATOR EVER GUIDE HYUNDAI CHALLENGER西北太平洋 雅打馬士基ARTHUR MAERSK HIRA II

11月29 美國東加拿大 11月29 港 11月29 利 遵 西南太平洋 11月29 香 西南太平洋纽约11月29 馬士基 西北太平洋 11月30 川 嫡 美國新島 12月1 利 達 SE INNOVATOR 西北太平洋紐約12月2

西北太平洋

西北太平洋

们月20 港 蘇

11月20 當 基

11月21 利 達

11月21 利 9

11月22 新 男

11月22 晋 島

11月23 日

"西北太平洋紐約11月20 總 統

西北太平洋紐約11月21 百保利

美國東加拿大 11月22 港 鄉

西北太平洋紐約11月24 海 陵

美國西岸 11月24 利 達

西北太平洋 11月25 日

西南太平洋紐約11月25 大

西南太平洋紐約11月25 大

西北太平洋紐約11月25 總 統

美國東加拿大 11月25 招商局

西南太平洋紐約11月26 馬士基

西北太平洋紐約11月26 海 関

西北太平洋紐約11月26 馬士基

西北太平洋紐約11月27 總

洛杉磯三藩市 11月27 海

11月27 倍

11月27 像

11月27 大

11月27 港

11月28 利

伯和

11月28

西北太平洋

塞班檀香山

西北太平洋

洛杉磯紐約

西南太平洋

檀香山

中南美洲線

卡迪斯 KARINS 11月20 油 单 阿爾奇米迪ARCHIMEDIS 11月21 淮 章 EVER GATHER 加勒比海 11月21 利達 渣萃型胡安NL SAN JUAN 11月21 造 華 黄素比拉 BOOGABILLA 11月21 首保利 奥菲士蘭 OSTFRIESLAND 11月28 天 祥 巴拿馬丸 PANAMA MARU 11月24 大 阪 SAN LUIS 11月25 太 古 福他利奥 FROTARIO ARC ODYSSEUS 11月25 日 皇 ARITA 11月25 大 医 被利維亞 BOLIVIA 11月26 天 禅 EVER GOVERN 11月29 利 達 ISLA FLORRANA 11月29 天 禅 遊車安曼 NL ALKMAAR 11月30 渣 業

该洲先達 AUST ADVANCE KWEILIN 艾臭根遜 KHUD, IOGANSON TAYBANK 资惠安测算BUNGA ANGSANA KAP, SILIN BIN CHENG KIANG REEFER

ZIM TRIESTE ASIAN JADE ACRITAS MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 KYOWA VIOLET 賓嘉拉釉 BUNGA RAYA

11月20 恰 11月22 太 古 11月23 華 林 11月24 学 林 11月25 遂 初 11月28 華 林 11月27 遠 達 11月29. 實 篇 12月1 新 事 12月1 太 12月 2 携 迅 12月 8 華 林 新畿內亞南太平洋島12月 8 恰和

18 5 E # 73333 FARE THE

MINER TO BE THE ASSESSMENT HAD

30/11-2/12 (人) 5-8317592.

7-22/11 (入) 5-8317587

(出)5-8317681

5-8317578

24-26/11

22-25/11

23-28/11

12月3 遊 初

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

Also accepting cargo for MLB . --Gulf/Atjantic/IPI POINTS S山 昭 丸 YAMAAKI MARU 05E 24/11 25/11

新輪 Y. S. ARGOSY 26E 中華普慶 ORIENTAL EXPLORER 45E 8/12 9/12 **資箱:HIT(No.4)**

香港至美洲(西北岸)特快航線 - 西達里・選吾書 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

ORIENTAL PATRIOT 52E 海岛教石 NEPTUNE DIAMOND 78E \$新米洲丸 SHIN_BEISHU MARU 56E ₹海島珊瑚 NEPTUNE CORAL 29E 10/12 11/12 货箱:HIT(No.4)

香港至美洲東岸貨櫃航線 S宣航·沙灣家、紐約及維福克

MAMO ALLIGATOR INDEPENDENCE V13/075 阿多繁榮ASTRO PROSPERITY V13/076 29/11 29/11 MAMMALLIGATOR LIBERTY V 13/077 10/12 10/12 学利角 CAPE HENRY V13/078 整道: MTL (No.1)

香港至中南美航線 首航 MANZANILLO, ACAPULOD, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA. ARITA V-D 0202 24/11 25/11\$

收貨站。順發貨倉 香港至加勒比海航線 TIL CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO. CRISTOBAL, PORT OF SPAIN (COLON) FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL.)

奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS V-D0208 24/11 25/11 此也站。順發貨倉 香港堂澳洲古相航線

直航。豐興、墨爾林、市里斯班 船到 船門 海洲先進AUSTRALIAN ADVANCE V17 19/11 20/11 ASIAN JADIE V80 29/11 30/11 S照别明珠 ASIAN PEARL V 80 13/12 14/12 資盤・MTL (No.1)

香港至波斯灣貨櫃航線 直載・▲刀郭、SHARJAH、▲建文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多硷(經刁與) 兼收貨權往星加坡

新到 動則 3 2/12 3/12 京 楠 TOKYO BRIDGE 29/736 **爾 灌 TOR BAY 48/737** 級 洲 NEW OASIS 17/738 20/12 21/12 盤 輪 Y. S. PROSPERITY 21/739 散貨收貨站。樂運香港海庫有限公司 油塘灣四山街KX 516地數

電航 8-7766246-8 黄箱 MTL (No.1) 養養行行理: COSMOS INTERNATIONAL SHIPPING AGENCIES LTD. 地址。金融道96號統 中心16樓C座

癸值得明龄争成電影 : 0-260469.9-229211(内级366) 澳門代理:新興船務有限公司 ·置銀行人更505-6室 電話 * \$9543, \$9864

電話 : 5 8657238 45(8線) 傳真 : 5 8661068

摩登收買 **밀現** 栋

貨貨 夜

11月28 海 陸

11月28 亚利來

11月29 太平

11月30 准: 郵

11月30 利 連

11月30 港

11月28 港

辦 3865778 △ 37204052

迅發貨箱服務覆公司

香港獎涌貨櫃碼頭路71一75號 鑑意風勝中心12字樓1205室

電話・0-243492 0-243362 0-243496 圖文傳真: 0-487682 中轉全國各地

設有飲貨服務達星期三開往廣州 香港灣仔港灣道26號單洞大厦高座10字樓 **常語:5-8934781 6-8318134 6-8818111(160線)** 世掛: 9344 HY COMP HK 馆傳: 61231 HY COP HK

並附有拖運大型吊車服務

圖文傳真:5-8932644 廣州代理處。中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 **電船:861215 801065** 常傳: 44464 CGTRS. CN

" The second of the second of

~ 香港明華船務有限公司 香港不講道中學與精助意大廈特別書 to the at 1 and and there I was see Mily 1 1 a

A R. M. MINORE BUTTO BANK WEIGHT & BENEZENSTAL TORRIGHT LT. 古世界星甲城西軍由自衛 5 5 8 18054 Tax 8 8190 25 1 c 51332 TM by his 定期貨櫃班輪

世界各地二 達星期一從香港開航·達星期四從黃埔開航

收貨站:歐亞船廠碼頭 Tal: CY-0-4979578 CTS 0-4314605 ★有一定貨量時·股船可到指定機頭收/交貨★ 一口月中華 海 10 直出日子透漏水海水流 在 15 衛行記 1 10 五年 880

(現在 A 微) 直球式 其高证集装箱 美尔烈 有 (1995 - 1) (16 4 b) (18)

正音中发生在下量 2000年 民名"按安尔克特"。 [古 2006] 150

華潤運輸倉船有限公司 THINK SEEMERCES TRANSPORTATIONS TO BE ARREST STORE TO 华夏企業有限公司 TAR LAST ENTELLEDSING (C., CP.E.) LILL 5.3 量出大阪十九次

船名/航次 . LIBAL . HERCHANG * + HERDAH

收貨期 抵/離期 (田)5-8317568 80/11-3/12 5-8317569 7 - 12/1213-14/12 5-8317570 5-8317571

He that & bearing

*連豐"YUN FENG"V.92/83 27-30/11 • 運費"YUN FENG"V.94/96 11-16/12 速海2號"LIAO HAI 2" ◆天源輪"'TIANYAN"'V.68B

◆ 泰裕"LU YU" V. 42/43

16-18/12 (出)5-8317577 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 30/11-2/12 8-14/11 18-20/11 (出)5-8317575 •天舆翰"TIANXING"Y.4B · 13-19/11 20-21/11 5-8317685 ◆天魔輪''TIANYUE"'V.109B 18-23/11 24-25/11 5-8317578 兼收北京、石家驻、秦皇岛、唐山、大同、保定、前州、太原、西安省 应表"HUAWAH" 4-9/12 10-15/12

香港一青島 皇華泉"HUANG HUA QUAN" 金虎泉''JIN HU QUAN'' 體 泉"LI QUAN" 香港半南湖/ + 雑献 'SU QI''V,8833/8834 * 遊戲''SU QI''V.8835/8836

9-14/12

* 魯豐"LU FENG"V.174/175 17-19/11

兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 • 翠台"QIN TAI" 27-29/11 28-30/11 晴川2"QINGCHUAN 2" 5-22/11 知音"ZHI YIN" 8-9/12 5-10/12

◆蘇精"SU HE""V.10/11 《此航次兼收南通貨》 兼收: 蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 沙山 3 "ZHI SHAN 3" 沙山 2 "ZHI SHAN 2" 每星期兩航次・兼收溫州、寧波、張家港、 香港半字被 们江"TING JIANG" THE "TING JIANG"

每月二至四航次)

推載 "LONG HUA"

香港辛福州 · 阅W"MIN MAO"V.FA010 券安"CHONG AN"V.29/30 15-17/11 - 嘉運"JIA YUN"V.AY007/008 香港丰岡門 - **高致"JIA FA"V.AF086/67** 度水運24"XIA SHUI YUN24" ----

音用 - 用口 手掛子抽面

自用学儿首

前山 "LONG SHAN" 南方 "NAN FANG 907、908、909"

中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山

聪明: 黃金貨糧班輔 大声讽称 散凝纵轴

29-30/11 (入)5-8317588 21-25/11 21-30/11 15-16/12 (出)5-8317590 5-8317585 (入)5-8317587 (出)5-8317585 3-5/12 2-6/12 入)5-8317588 (田)5-8317590 5-8317584 5-8317585 22-23/11 20-24/11 5-8317596 26-27/11 23-28/11 南通散貨 21-25/11 (入)5-8317599 22-24/11 4-7/12 (出)5-8317586 5-6/12 * 永安"YONG AN"V.FY029/030 ---17-19/11 (入)5-8317592 1-4/12 (田)5-8317579 15-18/11 24-26/11 (人)5-8317592 28~30/11 (出)5~8317583 • 華昌"HUA CHANG"V.KC052 ---23-24/11 (入)5-8317592 ● 举邑"HUA CHANG"V.KC068 ----1-2/12 (田)5-8317582 1,2 汕頭號 "SHAN TOU (入)5-8317500 〈每星期兩航次〉 (出)5-8317595 (入)5~8317500 (出)5-8317698 (每星期兩航次) (入)5-8317500 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期 (出)5-8317698 本公司受各船東委托黨貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 海外各港口,直承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: 5 8317572 5 8317565 5 8317567